

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 167

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 21 de Octubre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

NOTA DEL DÍA

Es refrán admitido por todo el mundo, a pesar de la malevolencia que entraña para quien quiera ver, el de que «la alegría va por barrios».

Aquellos periódicos derechistas que comenzaron batiendo palmas ante la primera actuación del Directorio, empiezan a volver las espaldas pensando en que se apresuraron a echar enebro al incensario.

Y aquellos otros, izquierdistas, que rugían entre dientes (no se podía de otro modo) ante la dictadura de los primeros días, comienzan a frotarse las manos de gusto pensando en que *ahora nos toca a nosotros*.

La realidad de todo esto es que el pueblo español es harto impresionable y muy fácil de ganar.

Desde el primer día dijimos, primero: que no podíamos aplaudir el procedimiento por el cual triunfó el nuevo régimen, pero que dado el hecho consumado, sobre el que no cabía opción, era obligado apoyar la nueva situación atendiendo al supremo bien de España. Segundo: Que aun cuando las primeras disposiciones emanadas del Directorio eran de aplaudir, supuesto que traían una moralidad y decencia públicas, de que estábamos muy necesitados, no obstante no procedía entusiasmarse demasiado, ya que dichas disposiciones no afectaban a lo cardinal de España, sino a cuestiones puramente periféricas, debiendo esperar a las esenciales para en su vista aplaudir o censurar, y tercero: que el Directorio debiera limitar su actuación a descombrar y dejar lisa y llana la senda y el solar, para que hombres civiles, los que fueran, iniciaran y terminaran el edificio de la reconstitución española.

En esto estábamos y estamos. Hemos batido palmas, tímidas, eso sí, cuando muchas se retorcián en estruendosas ovaciones. Hoy en que la desesperación empieza a apoderarse de aquellos periódicos que un día no tuvieron palabras bastantes para la apología, nosotros sin aspavientos hemos de decir que el Directorio hubiera hecho muy bien, antes de publicar su decreto sobre incompatibilidades, en leer la parábola del trigo y la cizaña. No estirpéis ahora la cizaña, decía Cristo, porque os exponéis a que la hoz haga caer también el trigo.

Así ha sucedido ahora, que trigo y cizaña cayeron revueltos por haber anticipado los segadores la hora de la siega, es decir, antes del estudio meditado de cada uno de los casos de incompatibilidad.

Pero no era esto lo que nos interesaba decir hoy. Nuestra nota del día, escrita entre periódicos que hay sobre nuestra mesa, con firmas que aplauden frenéticas y firmas que rugen indignadas, puede reducirse a una sola palabra: Moderación.

DE LA DIPUTACION

Comisión provincial

En su sesión del jueves se acordó lo siguiente:

Informar el expediente de expropiación de fincas incoado por la Fábrica de Mieres.

Idem la instancia de D. Manuel Perez Gonzalez, pidiendo se obligue al Ayuntamiento de Lueca a dar curso a varias denuncias.

Idem el expediente y recurso de alzada de D. Manuel G. Plantín contra acuerdo del Ayuntamiento de Grado.

Idem el expediente de D. Celestino Pumares sobre autorización para reconstruir una casa en la calle del Sol.

Idem el testimonio de un acuerdo del Ayuntamiento de San Tirso de Abres, creando una feria mensual de ganados.

Idem el recurso de un maestro de La Felguera contra acuerdo del Ayuntamiento de Langreo referente al pago de sus haberes.

Idem el expediente de la Compañía Popular de Gas y Electricidad de Gijón, sobre aprovechamiento de aguas del río Arlós.

Idem el expediente y proyecto de D. Antonio Suarez Fernandez, para aprovechar 200 litros de agua del río Morcín.

Se accede a que D. Luis Alvarez, vecino de Tremañes, ceda a don Francisco F. Azcárate la subasta de obras de reparación de los kilómetros 31 al 35 de la carretera de Langreo a Gijón.

Conceder un mes de licencia al auxiliar de Secretaria D. Mario Garcia Fernandez.

Aprobar las cuentas de material de las oficinas del Consejo provincial de Fomento.

Autorizar la adquisición de material científico para el Hospital.

Pagar gastos con motivo de visitas al Sanatorio Marítimo de Candás.

Aprobar listas de jornales de peones auxiliares, durante Septiembre en la carretera de Langreo a Gijón.

Facilitar fondos para los gastos de visita de inspección a los puntos donde se hallan criando niños expósitos.

Conceder autorización para edificar una casa a D. Daniel Zapico, vecino de La Felguera (Langreo).

Proceder por la vía de apremio contra varios Ayuntamientos que se hallan en descubierto por cuotas del Contingente provincial.

Señalar los precios medios a que habrán de satisfacer los suministros hechos a fuerzas del Ejército y Guardia civil durante el mes de Septiembre último.

Y se adoptaron otros acuerdos de menor interés.

De subsistencias

Sobre la tasa del azúcar

En el «Boletín Oficial» de la provincia apareció la siguiente circular gubernativa respecto a la tasa del azúcar:

Con el fin de unificar la acción de las Juntas locales de subsistencias en todo lo referente a las intervenciones hechas y precios de los azúcares, dichas Juntas deberán tener presentes las instrucciones siguientes:

1.ª La única clase de azúcar que será tasada es la blanquilla, siendo su tasa de 1,60 pesetas en fábrica.

2.ª Esta clase de azúcar, por el momento no será facilitada a fabricantes de dulces y demás transformadores, reservándose únicamente para la venta a detalle.

3.ª Para aplicar las tasas locales las Juntas sumarán a la tasa inicial de fábrica, el importe de arrastres y transportes, añadiendo los beneficios de almacenistas y detallistas en cantidad que las Juntas estimen justa, sin que dichos beneficios puedan exceder en su total de 0,10 pesetas kilo.

4.ª La Junta provincial no podrá autorizar salidas de azúcar fuera de la provincia sin previo conocimiento y autorización de la Central.

5.ª El azúcar de tasa existente en fábricas y a disposición de compradores, puede ser incautada para necesidades perentorias de la provincia por orden de la Junta Central, a propuesta de la provincial y previo abono de su importe.

CASA NATALIO
Impermeables ingleses

VIDA MUNICIPAL

El concejal D. Bernardino Arango preguntó en la última sesión por el estado de los contadores destruidos. Otra proposición hizo y fué que a cada vecino se le pusiera un contador. Ambas cosas son necesarias.

La reforma inmediata de los contadores de agua es una cuestión que nosotros no nos cansaremos de exigir, con el deseo de que cuanto antes se lleve a la práctica.

Existen en la actualidad, dicho por el actual presidente de la Comisión de Aguas, más de 700 contadores destruidos, y esto es una cuestión que conviene evitar. Pero surge aquí un problema en el que se debe de pensar. El problema de los contadores de aguas no está en que se rompan muchos o pocos, sino en el modo en que éstos han de volver a funcionar con la garantía, naturalmente, para el inquilino o consumidor.

Tiene el Ayuntamiento que pensar primero en cuál ha de ser el modo de que esos contadores funcionen. ¿Enviándolos a Barcelona? ¿Montando en los almacenes un taller de reparación? He aquí el problema que surge. Y urge pensar pronto en su solución, porque esos 700 contadores inútiles seguirán aumentando y no va a ser cosa de que pase el tiempo sin llegar a la tan deseada organización.

Si importa, como al parecer así es, más de cincuenta pesetas cada reparación que se haga, estimamos que se debe de instalar el taller por economía. Si por el contrario la reforma es de algún costo menor, entonces deben enviarse inmediatamente a reparar los que actualmente existen destruidos.

El sistema de seguir acumulando

INFORMACION

En la oficina técnica se trabaja

Ayer entramos en la oficina técnica y respiramos un ambiente de laboriosidad, muy simpático por cierto.

Se están despachando varios proyectos que el anterior Ayuntamiento tenía en la carpeta del señor Casariego; uno de aguas relacionado en los manantiales; otro de alcantarillado para los barrios bajos de la población; otro relacionado con el Matadero, y algunos de fuentes públicas y cañerías y hasta de ciertos trazados para el ensanche de población.

[Adelante y... que mucho duren]

Sobre una servidumbre

Ayer estubo en la Alcaldía el propietario de los terrenos del Mercadín, don Francisco González Villa, para defender ante el señor alcalde el derecho de propiedad que pretenden discutirle los vecinos, con motivo del cierre de su finca.

Los vecinos reclaman la libre entrada al lavadero y a la fuente, y eso él no lo quiere permitir. No se opone a que pasen, pero mediante condiciones que ha de imponer y siempre que le reconozcan a él esa gracia, ya que ningún derecho les asiste.

El señor alcalde le dijo que irá la comisión de Policía rural allá, y que verá las condiciones en que se encuentra aquello; y si no hay forma legal, habrá forma caballeresca, según es de esperar por parte del propietario, ya que hace constantes protestas de buen vecino.

Los nichos de tercera

En la Alcaldía estubo el señor Laspra, autor de la moción de los nichos, para suplicar al señor alcalde, en nombre de los solicitantes, se permitiera pasar una comunicación al señor capellán del cementerio, dándole cuenta de los señores que han presentado instancia en petición de nichos, para que al inhumar los restos de los cadáveres que pertenecieron a sus familias, se dignase pasar aviso o

do allí contadores inútiles, sin mandarlos inmediatamente a arreglar, es un mal sistema. Se impone una decisión radical. Y si la pretensión del Sr. Arango se realiza, mucho mejor; porque vendrá un gran número de inquilinos consumidores que pedirán el contador individual, y esos 700 que ahí existen podrán ser utilizables a la mayor brevedad.

Y conviene advertir que el contador individual ya existe, sino que por falta de solicitud han sido pocos los que se llegaron a instalar.

Los contadores individuales existen mediante el cánón de una cantidad ínfima para el revisor, cánón que satisfacen los inquilinos como premio a un servicio que no es incumbencia del empleado. El revisor lee el contador colectivo, que es el único que reza en la oficina municipal, y luego, para aquellos que lo soliciten, mediante el cánón estipulado en el reglamento, lee también el contador individual para los efectos del reparto. Así que el contador para cada inquilino no es ninguna novedad.

Sólo falta que esta concesión se generalice, satisfaciendo así los deseos del vecindario. Y esta será una razón más de cuanto anteriormente decimos: que se debe ir a la instalación de un taller de reparaciones de contadores, que a parte de imprimir una mayor actividad a los trabajos, servirá también para evitar entorpecimientos en la organización que se implanta.

Brindamos la idea al señor presidente de la Comisión de Aguas para que estudie este asunto y lo resuelva cuanto antes, por exigirlo así la necesidad.

anunciándolo en la prensa, para que esos restos sean recogidos hasta que se les autorice hacer uso del nicho, ya que probablemente quedarán terminados en este mes.

De no hacerlo así, esos restos irán al osario y las familias no podrán cumplir sus santos deseos.

El señor alcalde, prometió al señor Laspra enviar una comunicación al capellán para que se lleve a cabo esos buenos propósitos y respetables anhelos de los propietarios de sus nichos.

Un oficio

Se ha enviado un oficio a los vecinos de la Tenderina Baja, que tienen en las puertas de sus casas colocadas basuras y estiércol, para que a la mayor brevedad lo hagan desaparecer, advirtiéndoles que caso de no ser atendida esa orden se les impondrá un fuerte correctivo.

De quintas

Se pone en conocimiento de los mozos José Antonio Landa Muñoz, hijo de Marcelino y de Dolores, y a José Fernández García, hijo de Rafael y de Concepción (de San Roque, Cádiz) que en el Negociado de Quintas, de este Ayuntamiento, tienen la cartilla de la segunda situación militar, debiendo presentar la que tienen en su poder.

Toma de posesión

Ayer ha tomado posesión de su cargo la maestra directora de la escuela graduada del quinto distrito, doña Emilia Alvarez Marcos, que disfrutará el haber de 5.000 pesetas.

Multas

Una de 15 pesetas a una pupila de la Puerta Nueva Alta, por escándalo.

Una de 10 pesetas a un individuo, por blasfemo.

Una de 3 pesetas a un joven vecino del Postigo, por desobediencia.

Una de 5 pesetas a un dependiente de almacén, por tirar basuras a la vía pública.

La Conferencia de Tanager

Fracasa un atentado contra el Presidente de la Argentina

Las negociaciones entre Alemania y Francia—El Presidente de Checo-eslovaquia en Bruselas

(POR TELEFONO)

Fracasa un atentado contra el Presidente

Buenos Aires.—En sus habitaciones de la Casa Rosada, el Presidente Alvear fué súbitamente sorprendido por la presencia de un individuo que había penetrado por una ventana.

El desconocido amenazó al señor Alvear con una pistola, al mismo tiempo que gritaba:

—Quiero vengar las injusticias y persecuciones de que se hizo víctima a mi provincia.

El Presidente, con gran serenidad, se acercó al asaltante y lo desarmó, entregándolo a la guardia del Palacio Presidencial.

Se ha podido comprobar, que el asaltante se llama Ramón Gaité y es de oficio peluquero, afirmando que tiene perturbadas las facultades mentales.

Al conocerse la noticia del fracasado atentado contra el Presidente, produjo grande emoción en la ciudad, desfilando por el Palacio de la Presidencia personalidades y elementos de todas las clases sociales para felicitar al señor Alvear.

La cuestión de Tanager

París.—La Prensa francesa rechaza las inculpaciones que los periódicos italianos dirigen al Gobierno de Francia, al que atribuyen la exclusión de Italia de la Conferencia de Tanager.

«Le Petit Parisien» dice que el asunto interesa solamente a Francia y España, por su situación especial en Marruecos, y a Inglaterra por su aproximación a Gibraltar.

Recuerda que Italia se desentendió del asunto.

Parece, sin embargo, que las conclusiones que se acuerden en la Conferencia será comunicadas a Italia para su aprobación.

Se sabe que el embajador francés en Roma ha conferenciado con Mussolini sobre el asunto.

El jefe del Gobierno italiano insiste en participar en la Conferencia.

Indemnizarán a los españoles en Méjico

Méjico.—Se han reunido numerosos elementos de la colonia española, acordando dirigirse al Directorio, interesando se inicien negociaciones diplomáticas con Méjico, a fin de conseguir llegar a una fórmula por la que se indemnice a los propietarios españoles que resultaron perjudicados con la política agraria de la nueva Constitución.

También proponen que se intensifique el intercambio comercial entre ambos países.

La actitud del gobierno bávaro

Munich.—El Consejo de ministros de Baviera ha examinado las causas de la desavenencia con el gobierno del Reich.

El gobierno de Berlín insiste en destituir al comisario general Lessow, oponiéndose Baviera al acatamiento de esa medida.

Fracaso de unas negociaciones

Berlín.—En una nota del gobierno alemán se explica el fracaso de las últimas negociaciones entabladas por el embajador alemán en París con el gobierno de Poincaré.

Esa nota no ha sido dirigida, como se ha dicho, a todos los gobiernos europeos, sino solamente a los aliados.

El Presidente checo-eslovaco

París.—Como consecuencia de la visita del Presidente checo-eslovaco, han quedado planeados los tratados militares y comerciales entre ambos países.

Actitud de los pescadores

Lisboa.—Los pescadores de Peniche se han negado a desembarcar las tripulaciones de las lanchas motoras españolas como protesta contra ellas por pescar en aguas portuguesas.

El vicecónsul español en dicho punto ha telegrafiado al cónsul de España en Lisboa, dándole cuenta de lo ocurrido.

La situación política

Lisboa.—La situación política no ha variado, dándose el caso de que las oposiciones no quieren que dimita el Gobierno en contra del criterio de la mayoría que cree que debe abandonar el poder.

Llega a Bruselas

Ha llegado a Bruselas el presidente de Checo-eslovaquia.

Fué recibido por el Rey.

Política interior y exterior

Berlín.—El Gobierno del Reich ha discutido la política interior y exterior.

La cuestión de las reparaciones ha sido el principal tema de discusión.

No se ha entregado nota a la Prensa.

Se confirma que el Reich enviará a la comisión de reparaciones una nota exponiendo la nueva situación creada por el Gobierno francés.

Además es casi seguro que los representantes diplomáticos de Alemania, cerca de las grandes potencias europeas y Estados Unidos, reciban el encargo de advertir que el Gobierno de Alemania declina su responsabilidad por los disturbios que puedan ocurrir en el Ruhr.

Un atentado

Roma.—A seis kilómetros de Versalles se ha hecho un disparo contra el expreso de Turin-Milán, en que iban el Duque de Bergamo y su hermano el Duque de Pistolle.

El proyectil penetró en un departamento de primera, pero en él no iban los Duques.

Sensible accidente de aviación

(POR TELEFONO)

Jaén.—Con motivo de los festejos de la feria, el aviador Bayo, voló con su aparato durante la corrida de toros, dejando caer a su acompañante Greco, el que descendió en un paracaídas. Pero se rompieron las amarras de éste, y se precipitó trágicamente Greco cayendo fuera de la plaza.

Fué curado en la enfermería de una herida en un labio.

Sufre además intensa conmoción.

El público se impresionó mucho por creer que había resultado muerto.

Asociación de la Prensa diaria

Se convoca para la Junta general que se celebrará mañana lunes, a las tres de la tarde, en la Cámara de Comercio.

Se ruega a todos la más puntual asistencia.—El Presidente.

NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN TRIUNFANTE

El Presidente del Directorio sale para La Ventosilla

Lerroux se entrevista con el secretario del Directorio. Declaraciones del conde de Romanones.

(POR TELÉFONO)

A Las Ventosillas.—Reparación de carreteras

Los Reyes continúan en Las Ventosillas, donde irá hoy Primo de Rivera a despachar.

Con tal motivo, no hubo hoy información de Palacio.

Únicamente en la Presidencia facilitaron una nota de Fomento, relativa a la reparación de las carreteras.

Dícese en ella, que fué aprobado por el Presidente del Directorio el plan de distribución de fondos para la reparación de carreteras, mandado hacer por Real orden del 20 del pasado mes, y en cuya disposición se prescribía se atendiese únicamente aquellas provincias que tienen peores medios de comunicación, sin hacer caso de influencias.

«La Gaceta»

Además de la disposición ya comunicada, publica este diario las siguientes:

Declarando varias excedencias de funcionarios.

Imponiendo la suspensión de un mes a otros tantos.

Una Real orden circular, recordando el cumplimiento de la de 20 de octubre de 1905 sobre rendición y aprobación de cuentas por conducto del ministerio de la Gobernación, al Tribunal de Cuentas del Reino.

Confirmando las facultades concedidas al jefe encargado de la Dirección de Bellas Artes.

Amortizando la plaza de ayudante primero del cuerpo de auxiliares facultativos de montes.

Lo que dice Romanones

Un periodista ha visitado al conde de Romanones.

Le dijo este, que necesitaba rectificar algunas especies lanzadas a la publicidad con mala intención.

Se cuenta, que yo hablé con Sánchez Toca en la Academia de Bellas Artes. No he estado en la Academia desde antes de la temporada de verano.

También se dice que he visitado a Maura. Nada tiene esto de particular, pues las circunstancias presentes nada tienen que ver con las relaciones sociales.

Extrañase algún periódico de que vengan a visitarme los amigos y correligionarios. Yo no puedo negarles la entrada en mi casa.

Preguntóle el periodista su impresión personal respecto al momento político.

Sobre este momento político—contestó—no puedo hacer declaraciones.

Las circunstancias mandan y ahora se impone el silencio. Algunos pretenden presentarme actuando en el misterio y pretenden cambiar los hechos más naturales de mi vida. Todo, porque conservo amigos.

Para evitar todas esas malas interpretaciones, me marcho ahora a Toledo, en donde tranquilamente pasaré cuatro o cinco días.

Los generales trabajan

Aspiraciones de los estudiantes

Ausente esta tarde el Presidente del Directorio, trabajaron en sus respectivos despachos los generales vocales de aquel organismo.

El coronel Nouvillas, secretario del marqués de Estella, recibió la visita del general Pazos y de una comisión de estudiantes, que le hicieron entrega de una exposición en que se concretan sus aspiraciones relacionadas con la enseñanza.

También estuvo a visitarle un grupo de industriales de Barcelona.

ÚLTIMO DÍA

para poder adquirir a precios de verdadera ocasión en «EL PARAISO» Toallas felpa y Retales de Organdi.

Conferencias

El Sr. Bastos ha conferenciado con los generales Mayendía, Vallespinosa y Gómez Jordana.

El general Saro, acompañado de tres señores, celebró esta tarde una entrevista con el general Gómez Jordana.

El régimen en la Dirección de Seguridad

Se ha dictado una orden por la Dirección de Seguridad reorganizando el régimen interior y cambiando las oficinas actuales por las dependencias siguientes:

- 1.º Sección de Orden público.
- 2.º Central de Seguridad.
- 3.º Inspección de guardia.
- 4.º Personal de vigilancia.
- 5.º Administración.
- 6.º Identificación y fotografías.
- 7.º Registro general.

La Inspección general queda dividida en Comisaría general y secretaría correspondiendo a la primera las inspecciones que le competen y a la segunda la inspección, visado, pasaportes, licencias de uso de armas, etc.

Aplaza la salida

El Presidente del Directorio se proponía salir a las dos y media de la tarde para la finca de La Ventosilla, pero la ha aplazado unas horas para poder asistir al entierro de la esposa del general Daban.

Cavalcanti y Saro

El general Cavalcanti y su abogado el general Saro, estuvieron en el ministerio de la Guerra.

La repatriación de tropas

El Directorio militar ha comenzado a cumplir su ofrecimiento respecto a la repatriación de tropas de África.

Se han reintegrado a la península algunas fuerzas y seguirá el embarque hasta la reducción fijada de acuerdo con el general Aizpuru.

Las baterías del Regimiento de Madrid y los tres escuadrones de Lusitania, han dejado el ganado en Melilla para evitar el contagio en la península, pues está declarado en África el muermo en los animales.

La repatriación ha sorprendido en Melilla, donde se creía que llegarían fuerzas para las expresadas posiciones; pero se ha intensificado la recluta de indígenas para las mehallas que hace tiempo se tenía proyectado, y esto hará que sean necesarias nuevas tropas peninsulares.

El general Aizpuru recorre la línea avanzada, estudiando la situación e informando al Directorio, al que consulta sobre algunos detalles del plan trazado.

El Alto Comisario ha conferenciado extensamente con el amán Dris-er Riffis, tratando de la marcha de los asuntos políticos cerca de las cábilas insuimisas.

Dris-er Riffis le informó de las confidencias recibidas del campo sobre las gestiones encaminadas a llegar a una solución pacífica, que ponga término a la sangría interminable de Marruecos.

Para los que se dirigen al Directorio

En la Presidencia han facilitado la siguiente nota:

Diariamente se reciben en esta Presidencia gran número de solicitudes y reclamaciones elevadas al jefe del Gobierno sobre asuntos varios, redactadas en papel corriente; y a fin de evitar perjuicios en los interesados, se hace público que aquellas no sentirán efecto alguno si no vienen reiteradas.

LLEGAN MAÑANA

Los aficionados a los cantos asturianos, mañana lunes, pueden adquirir los últimos impresionados en discos ODEON por los célebres cantadores «Miranda», «Botón» y «Frayón» en la CASA BLANCO—Muebles, quien los remitirá a quien los solicite de provincias.

gradas debidamente conforme a la ley del timbre.

Noticias de la Presidencia

En la Presidencia han facilitado las siguientes noticias.

Disponiendo el pase a situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, del capitán de navío D. Guillermo Lacaba.

Idem del capitán de corbeta don Benito Martín Peña, sin desatender su actual destino de encargado de la secretaría del armamento y personal de la Carraca.

Disponiendo se publique un concurso entre los capitanes de corbeta y tenientes de navío de la escala de mar, para ocupar las plazas de profesores de Cálculo diferencial e integral y Física de la Escuela Naval militar.

Concediendo dos meses de licencia por enfermo al capellán mayor del Cuerpo eclesiástico de la Armada D. Juan Lecca.

Primo de Rivera a La Ventosilla

Dicen de Torrijos que ha pasado en automóvil con dirección a La Ventosilla, el general Primo de Rivera, acompañado de sus ayudantes.

Todos los pueblos del trayecto le han hecho un cariñoso recibimiento.

Declaraciones de Lerroux

El señor Lerroux ha celebrado una entrevista con el secretario del Directorio militar.

La circunstancia de no celebrar la conferencia en el despacho oficial del coronel Nouvillas abona la presunción de que el señor Lerroux quiso proceder con cierto recato.

Previó ya en sus declaraciones de Cádiz la contingencia de que fuera requerido por el Directorio para ser consultado.

Probablemente tuviera en cuenta la eventualidad de una aproximación, pero se ha reservado el hacer manifestaciones sobre el asunto. Por eso no quiso hacer público los términos de la carta en que contestó al señor Blasco Ibáñez.

A 20 Y 25 PESETAS

Tiene cortes
trajes caballero

Almacenes: «Blanco y Negro»

Por 300 pesetas!

Armario con luna biselada, cama con sommier y mesita de noche con tapa de mármol, en madera de haya barnizada.

TUERO CASA
Cimadevilla, 19.—Oviedo.

Cemento Portland «FAMA»

Depósito en Asturias:

JOSÉ BALBIN

Uriá, 32.—Oviedo

«EL MUNDO»

ALMACÉN DE NOVEDADES
PARA SEÑORA Y CABALLERO

GRAN SURTIDO en Paños para Gabanes y Trajes Felpas, Astrakanes, Rizos, Terciopelos y Gamuzas

PIELES CONFECCIONADAS Y SUELTAS PARA COMBINACION

Surtido completo en tejidos de Seda Lana y Algodones
SASTRERIA

El Gobernador de Madrid

Ordena la detención de un alcalde y un secretario

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El gobernador civil, a consecuencia del expediente incoado por la visita de inspección al Ayuntamiento de Fuente el Sanz, de Alcalá de Henares, ha suspendido la citada Corporación, quedando a disposición de los Tribunales el alcalde y secretario, por irregularidades administrativas.

Además, el gobernador, como consecuencia del bando publicado, ha impuesto una multa de mil pesetas al tendero de comestibles José Abeijo, establecido en la calle de Malaseña, 10, por haberse encontrado treinta fardos de bacalao en malas condiciones para el consumo.

DESDE MURCIA

(POR TELÉFONO)

Por retraso en la tramitación

En virtud de una denuncia, de juez de primera instancia del distrito de la Catedral, instruye expediente al Juzgado municipal del mismo por retraso en la tramitación de los asuntos.

El servicio de limpieza

«El alcalde ha manifestado que encontró en estado deplorable el material del servicio de limpieza. Se han cometido muchos abusos.

Se habían comprado carros en 800 pesetas, que adquiridos nuevos y mejores solo cuestan 400.

EN EL ATENEO

Discurso de Ossorio y Gallardo

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha celebrado en el Ateneo la inauguración oficial del curso.

Asistió numeroso público, entre el que se destacaban conocidas personalidades.

El Sr. Ossorio y Gallardo, presidente del Ateneo, pronunció un discurso, diciendo que no quiere utilizar la tribuna de aquel centro para nada que tenga relación con la política.

Desarrolló el tema: «Agonía del Príncipe de la paz».

Hizo referencia a la agonía en relación con la muerte política de Godoy.

El discurso del Sr. Ossorio ha sido muy celebrado.

Asamblea odontológica

(POR TELÉFONO)

En el Coliseo Imperial, se ha celebrado hoy, la primera sesión de la asamblea dental.

Al acto asistieron más de doscientos odontólogos.

Presidió el primer teniente alcalde.

Hablaron varios de los asambleístas, entre ellos el Doctor Albiñana.

Mañana continuarán las sesiones.

La policía de Oviedo

Personal expulsado del Cuerpo

(ROP TELÉFONO)

Madrid.—En virtud del expediente instruido el año pasado contra el personal de la plantilla del Cuerpo de Vigilancia de Oviedo, cuyo expediente tuvo su origen en denuncias formuladas por ciertas irregularidades y negligencias en el servicio, especialmente en lo referente a un hecho criminal ocurrido a pocos kilómetros de la capital de Asturias, en el que aparecían encartados unos individuos que llevan un apodo muy popular y que estuvieron gozando de plena libertad durante muchos días a pesar de sus antecedentes, el Director general del Cuerpo ha dictado la expulsión de un Comisario, que por aquella época estaba al frente del personal de vigilancia; y la suspensión en sus funciones durante un año de dos inspectores y durante tres meses varios vigilantes que aparecían complicados en dicho asunto.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Trabajos suspendidos

El gobernador dijo a los periodistas, que en vista de la suspensión de los trabajos acordada por la Sociedad Metropolitana Transversal, han quedado en paro forzoso 400 obreros.

Esta mañana se suspendieron los trabajos en cinco pozos.

Parece que la Empresa funda su determinación en que no están terminados los planos.

El gobernador Sr. Lossada se propone averiguar las verdaderas causas, pues no estima suficientes las alegadas por la Empresa.

Un detenido

Ha sido detenido un individuo llamado Victorino España, reclamado por el Juzgado de la Lonja por un delito de disparo y lesiones.

Un atraco

En la calle de la Estrella varios desconocidos, pistola en mano, atacaron a un caballero, a quien llevaron la cartera. Pero ésta sólo contenía documentos sin interés.

Los vecinos persiguieron a los atracadores, uno de los cuales dejó caer la cartera.

Un guardia civil detuvo a uno de los autores del atraco.

Pestaña a Rusia

Se sabe que Pestaña, que se encuentra en una población del Sur de Francia, ha salido para París y Berlín, proponiéndose visitar Rusia.

Una bandera para el Garellano

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—La Juventud monárquica ha acordado regalar una bandera al Regimiento de Garellano.

El acto de entrega se celebrará el 10 de Diciembre.

De interés para Asturias

(POR TELÉFONO)

Licencia

«La Gaceta» publica hoy una disposición prorrogando por un mes, la licencia por enfermo del oficial tercero de la administración de contribuciones de Oviedo, D. Juan Sánchez del Río.

LA ITALIANA

Los mejores
CHOCOLATES

Silla del Rey Teléfono 15-38
Vicente Rodríguez e Hijo

CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

OOOO

CONSTRUCCION Y
REFORMA DE ALHAJAS

OOOO

Universidad, 6.—Teléfono, 7
OVIEDO

Los del Cuerpo de Prisiones

La detención de un periodista

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Acerca de la detención de un periodista y tres oficiales del Cuerpo de Prisiones, cuya noticia hemos anticipado, hay los siguientes detalles:

El periodista es D. José María Sembí, redactor de «La Acción». No se trata de ningún hecho que afecte a la moralidad, sino que es un delito de carácter político.

Parece ser que tres oficiales de Prisiones, que también están detenidos, redactaron hace tiempo unas bases que sometieron a conocimiento del Director del ramo para constituir una especie de Sindicato, dentro de las leyes, encaminado a reclamar mejoras morales y materiales.

El periodista publicó el documento, haciendo algunos comentarios.

El asunto se encontraba en este estado, cuando sobrevino el cambio de régimen.

El fiscal militar consideró delictivo el hecho y denunció el escrito, incoando procedimiento sumario.

Como consecuencia de este procedimiento, se ordenó la detención del periodista y los tres oficiales.

Hoy prestó declaración el exdirector de Prisiones Sr. Izquierdo, diciendo que había autorizado la publicación del documento por entender que no había nada punible.

Esta noche ha sido puesto en libertad el periodista Sr. Sembí.

El entierro de la esposa de Dabán

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta tarde se verificó el entierro de la esposa del general Dabán.

Asistieron el general Primo de Rivera, el Gobernador, el alcalde y muchos militares.

El Presidente del Directorio, después del entierro, marchó en automóvil a La Ventosilla.

España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

Comunicado oficial

En el ministerio de la Guerra han facilitado el siguiente:

Zona oriental.—En el sector de Melilla, en la mañana de hoy ha sido hostilizada la posición principal de Tizzi-Assa.

Uno de los proyectiles disparados a corta distancia tocó en una granada de fusil preparada para el lanzamiento e hizo explosión, hiriendo a un cabo y cinco legionarios.

La aviación reconoció el frente, sin observar nada anormal, arrojando once bombas de trilita sobre el poblado de Fugasi.

Zona occidental.—Sin novedad.

Los del Lusitania

Granada.—A las siete de la mañana llegaron a esta estación las fuerzas de caballería del Lusitania.

Se les tributó un entusiasta recibimiento.

A su paso por las calles fueron vitoreados.

Se dirigieron al templo de las Angustias, donde oyeron una misa.

Después marcharon al cuartel, donde fueron obsequiadas con un rancho extraordinario.

DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Arguñales, 3. Sucursal: Uriá, 22. Tl. 4-11

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak.

SILLAS

plegables inrompibles para paseos, cafés y cines.

Pida precios a
CASA TUERO
Cimadevilla, 19.—Oviedo.

CASA NATALIO
Impermeables ingleses

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

La actuación del Supremo de Guerra

(POR TELÉFONO)
Madrid.—Esta mañana se reunió el pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Estuvo reunido desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde.

Sólo se ha podido averiguar que fué aprobado un expediente referente al capitán del Tercio extranjero Sr. Valcárcel.

Ha estudiado además el expediente de concesión de la Cruz de San Fernando al teniente coronel Primo de Rivera, muerto en Monte Arruit, y una moción del Consejo sobre los fondos particulares del ejército.

Acordó el trabajo para la semana próxima.

Lunes.—Causa contra el soldado Jerónimo Nestor, por estafa.

Martes.—Causa contra el soldado Tirso Barrio, por el mismo delito.

Miércoles.—No hay señalamiento por ser día festivo.

Jueves.—Causa contra dos mozos, por lesiones.

Viernes.—Despacho ordinario por la Sala de Marina.

Sábado.—Pleno de la Asamblea de San Hermenegildo.

Notas de Santander

(POR TELÉFONO)
Reyerta

La feria de San Lucas, celebrada ayer en el pueblo de Hoznayo, tuvo un epílogo sangriento.

Al atardecer se presentaron en el corral del baile varios mozos forasteros.

Los que estaban bailando, se negaron rotundamente a que bailaran con las muchachas los recién llegados. Esto dió lugar a una pendencia, en la que salieron a relucir las armas blancas.

Uno de los mozos, llamado Casimiro Campo García, de 21 años, natural y vecino de Cícero, resultó herido de cuatro de puñaladas, una en el tercer espacio intercostal derecho, otra en el quinto del mismo lado y otras dos en la región lumbar.

Debido a la gran hemorragia, tuvo que quedarse en una casa del pueblo, porque su traslado ofrecía algún peligro.

Como supuesto agresor fué detenido Alejandro Cobo Alvarez, a quien parece ser acusa el herido como autor de la agresión.

La tasa del pescado

Una comisión de pescadoras y pescadores visitaron al alcalde, para exponerle las razones que hacen imposible la venta del pescado, limitando la ganancia al catorce por ciento.

Le dijeron que como la venta del pescado al por mayor se hace por el procedimiento de subasta, resultaría que el pescado adquirido a distintos precios tendría que venderse a uno mismo, o en otro caso el público tendría que pagar distinto precio por una misma mercancía.

El alcalde les manifestó que consultaría con el gobernador para ver el modo de solucionar el conflicto.

La sentencia contra Alzugaray

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se conoce la sentencia dictada en la causa instruida contra el comandante de Ingenieros Alzugaray.

Se le condena a 20 años por abandono de destino y a 6 años por negligencia.

Secretario a la cárcel

(POR TELÉFONO)

Vigo.—Ha ingresado en la cárcel el secretario del Ayuntamiento de Gondomar, llamado Alonso.

Nombramiento de juez especial

(POR TELÉFONO)

La Coruña.—Ha sido nombrado juez especial D. Juan González Reguera para instruir las diligencias que aclaren la denuncia formulada contra el secretario de la Diputación provincial, D. Manuel Vitorrio.

Cosas de higienistas Los escotes, las medias finas y la salud

Uno y otro día, desde hace muchos, predicadores y moralistas vienen esforzándose en convencer a las mujeres del deber en que están de vestir con recato.

Los anatemas fulminados desde los pulpitos de las iglesias y en las cofradías, congregaciones y academias han sido y continúan siendo conminatorios.

Las mujeres, estremecidas de espanto, viéndose ya zambullidas hasta el cuello en las llamas del infierno, mil veces doblaron su cerviz humilladas y contritas, prometiendo al compás de los golpes de pecho una radical enmienda, completamente persuadidas de la conveniencia de llevar las medias más tupidas, los trajes más... armados, las faldas menos altas y los escotes más subidos.

Si mil veces tomaron «tan fatal determinación», otras tantas faltaron a ella.

Las «procaces modas» continúan imperando, para desesperación de evangelizadores y contento de quienes viven asistiendo a una perpetua exposición de cuadros al natural.

¿Por qué faltan las mujeres a tan ferviente promesa?... ¿No es firme el propósito?... ¿No es grande su fe?... ¿No está fuertemente arraigada en su alma la sana semilla del Evangelio?...

¡Ah, señores!...Es que las mujeres tienen una intuición grande, Las mujeres para aprender no necesitan que nadie les enseñe. La mujer adivina, presente.

Elas comprendían y comprenden la fuerza de los argumentos empleados contra sus queridas modas. Ellas veían claramente el mal camino seguido, y hasta divisaban allá a lo lejos el terrible cuadro del juicio final, con la inflexibilidad de sus sentencias.

No obstante, si un día subían las faldas, al otro bajaban el escote y al siguiente aquella prenda que pudiera desfigurarse en algo sus naturales formas.

¿Por qué esta obstinación?... ¿Qué es lo que daba aliento a esa pléyade de mártires de la moda, que tan impávidas caminan hacia su perdición eterna?...

Hasta ahora eso era un misterio. Un misterio que constituía la desesperación de los evangelizadores, y que las mismas interesadas no sabrían explicarlo.

Afortunadamente un sabio higienista inglés, el doctor Saleeby, acaba de hacer una revelación que todo lo aclara.

Las mujeres no lo hacían por moda, por capricho, por afán de lucir más o menos su busto. No. Lo que a la mujer llevaba por tal camino no era eso, era... la higiene, un instintivo presentimiento de que aquello convenía a su salud, le era indispensable.

«El ser humano—dijo en una conferencia el sabio doctor—necesita para estar bueno las cinco cosas siguientes: mucha ventilación, mucha luz, alimentos frescos, agua en abundancia y llevar la menor cantidad posible de ropa.

Por ello es por lo que los pueblos primitivos gozan de una excelente salud.

La mujer debe preferir para sus vestidos las telas finas y transparentes, y no debe considerarse nunca suficientemente descotada.

Desde que las mujeres gastan medias finas y trajes descotados, son menos propensas a acatarrarse.»

Un decreto importante

Madrid.—Se dice que hoy se ha firmado un decreto de gran importancia, que mañana aparecerá en la «Gaceta».

Se ignora el contenido de esta disposición.

El regreso de los Reyes

Madrid.—Una nota palatina dice que los Reyes regresarán mañana por la tarde después de tomar el té en La Ventosilla.

El Rey se proponía permanecer en La Ventosilla unos días más, pero adelanta el viaje, porque tiene concertado un partido de polo con un equipo americano.

Disparos

Barcelona.—Esta noche, los carabineros de servicio en el puerto, oyeron unos disparos.

Procedieron a la detención de Luis López Fernández y José Pérez Manresa, pero no se les encontraron armas.

Se ignora quien hizo los disparos.

Los detenidos habían salido ayer de la cárcel de cumplir condena por robo.

Detenidos

Barcelona.—La policía detuvo esta noche al presidente y secretario del Sindicato metalúrgico, por llevar armas sin licencia.

El atracado y el atracador

Barcelona.—El atracado esta tarde en la calle de la Estrella se

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA

Se habla de un decreto de gran importancia

Lo que piden los estudiantes

Madrid.—Los estudiantes mercantiles han elevado al Directorio una solicitud en que formulan lo siguiente:

1.º Que los documentos mercantiles estén autorizados por los titulares de Comercio.

2.º Que la contabilidad del Estado esté a cargo de titulares mercantiles.

3.º Que los profesores mercantiles obtengan los derechos que se les conceden por el plan de 1915.

4.º Que los estudiantes mercantiles presten el servicio militar en las poblaciones donde cursen sus estudios.

5.º Que se fije la edad de 14 años para el ingreso en la Escuela.

6.º Que se modifiquen los libros de texto.

7.º Que las horas de clase sean de ocho de la mañana a las dos de la tarde.

8.º Que se destinen cantidades a las Escuelas para ampliar sus estudios.

9.º Que las Escuelas cuenten con locales adecuados.

10.º Que se asignen a las Escuelas cantidades para la calefacción.

Los radicales-socialistas

París.—En la sesión de hoy del Congreso de los radicales-socialistas, se trató de la política exterior del Gobierno francés, especialmente en lo que se refiere a la cuestión del Ruhr.

El leader recomendó la mayor prudencia en los debates, porque los capitalistas alemanes explotarian en su favor cualquier protesta de los franceses.

Tampoco debe pedirse la intervención de la Liga de las Naciones, porque esto sería ir contra los derechos de Francia.

Un gran Stadium

Roma.—El jefe del Gobierno, Mussolini, ha recibido la visita de una comisión de irlandeses, que le hizo entrega de los planos para la construcción de un inmenso Stadium.

Este sería el mayor del mundo, contando con lago de navegación, campos de aterrizaje y campos de deportes.

Mussolini se mostró entusiasmado con la idea, expresando sus deseos de que las obras estén terminadas para el año 1928, en que se celebrará la Exposición universal de Milán.

El aniversario del armisticio

Londres.—Con motivo de cumplirse el aniversario del armisticio, y ser día festivo, se celebrarán grandes ceremonias religiosas.

Pronunciarán discursos en distintos puntos del país varios ministros británicos.

Aspirantes a Maestros armeros

Los aprobados de ingreso

He aquí la lista, por orden de número, de los aprobados en las oposiciones celebradas en la Fábrica de Armas de Oviedo, de ejercicios de ingreso, y que comienzan los estudios del primer año en la Escuela de Maestros armeros del Ejército:

Salvador Rodríguez Valdés, Jovino García Fernández, José Vizcaino Alonso, Fernando Rodríguez Domínguez, Elías Fernández Alvarez, Octavio Laviada Aguirre, Manuel Jimeno Pedrosa, Marcelino Fernández Campos, Pastor García Fernández, Juan Antonio Moure Sotura, Antonio Cañizares Martínez, Pedro Aza García, Julio Tamargo Suárez, Francisco Linares Agrela, Roberto Fernández González, Isidoro Martín Rubio, Isidoro Arnaz Martínez, Bonifacio Tolentino García, Martín Martín García, Antonio Canteli Sampedro, Rogelio Segovia Pifío, Manuel librero Pozo, Jesús González García, Angel González Alvarez, Fernando González Martínez, Oscar Casillas Rivas, Juan González Galofre, Fructuoso Mijaja Herrero, Juan Menéndez Alvarez, Antonio Mazuelo Alvarez, Jerónimo Cánovas Romero, Marcelino Feito Fernández, Ricardo Roza Ordiales, José Pérez Neira y José María Alvarez Loredo.

Para los difuntos y Todos los Santos

Faroles, Candeleros, Coronas, Pensamientos de raso y terciopelo, Lazos con dedicatorias y demás adornos de Cementerio

Nueva Empresa Funeraria

Gumersindo Gómez

Agencia: San Antonio, 13. Tel. 658 Servicio permanente

Redacción de «La Voz de Asturias»

Apartado núm. 29

Merendero de Gervasio Huergo

Servicio por cubiertos y a la carta

PLATO DEL DIA FABADA

Sidra colosal

Teléfono 867- COLLOTO (Oviedo)

Sección de Fiambres

NUEVAS REMESAS

Lomo embuchado

Chorizos de Pamplona

Sobrasada Mallorquina

Salchichón

Jamón de Cangas

Carnes de cve a la gelatina

Carnes de caza (preparación especial)

Carnes en conserva a la americana

Picadillo de liebre y jamón

Mortadela

«LA SUIZA» y «ARCO IRIS»

HASTA concede en sus ventas a plazos la

36 «Sociedad Hispano-Americana»

(San Sebastián)

Máquinas de escribir, bicicletas, escopetas, prismáticos, cajas de caudales, relojes, cámaras fotográficas, gramófonos y discos, baterías de cocina de aluminio, etc., etc.

MESES DE Pedid catálogos a

CRÉDITO Agencia en Oviedo: Peso, 15 (bajo)

Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Optica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUGEROR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel 5-40 OVIEDO --

No se olvide

que Gamuzas, Rizos y Astrakanes para abrigos de señora, así como Pieles y Trozos de piel, baratísimos los podrá adquirir en «EL PARAISO»

Cantos asturianos

por «Miranda», «Botón» y «Franyón» en discos ODEON. Últimas creaciones «CASA BLANCO».

LA ITALIANA

Hace la mejor pasta para sopa

Silla del Rey Teléfono 15-38 Vicente Rodríguez e Hijo

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PAPELERIA

ARGUELLES-37-Teléfono

¡FORMIDABLE Surtido en estuches de dibujo para escolares y profesionales!

¡PRECIOS INCREIBLES!

Los Condes de Santa Bárbara de Lugones

Obsequian a sus amistades con motivo del próximo enlace de su hija Lola

Ayer tarde abrió sus suntuosos salones la mansión que en la calle de Uria tienen los condes de Santa Bárbara de Lugones.

El motivo era bien conocido. Lolina Tartiere, que contraerá matrimonio el día 29 de los corrientes con el joven diplomático don Alfonso G. Conde, celebraba su despedida de soltera, y por tal razón obsequió a sus más íntimas amistades con un delicado y espléndido lunch.

A las cinco y media de la tarde comenzaron a llegar los primeros automóviles que conducían a los invitados.

Media hora más tarde recorriamos el hall y los salones, y veíamos pululando por ellos un buen número de encantadoras señoritas, respetables señoras, simpáticos jóvenes y doctos varones, entretenidas unas en admirar el imponderable y aún fantástico *trousseau* de la novia, entretenidos otros en contemplar los inagotables regalos recibidos por los novios, y muy interesados otros, los señores graves y circunspectos, naturalmente, en discutir las disposiciones del Directorio, repartiendo por igual aplausos y censuras.

Los condes de Santa Bárbara, sus hijos Lolita y Carlos y su futuro yerno Alfonso G. Conde, recibían en el hall a los invitados, con la gentileza señorial que a tan distinguidas personas caracteriza. Auxiliábanles en esta tarea de hacer los honores de la casa la señora de don Armando de las Alas Pumarino, señoritas Josefa de las Alas Pumarino, Sofía Caso de los Cobos y Carmina G. Conde.

Durante nuestra breve inspección, hemos anotado en el carnet los nombres siguientes:

Señoritas Carmina González, Maruja Díaz, Maruja y Lola S. Miguel, Josefina y Carmina Sarandese, Maruja y Carmen Uria, Práxedes Gendín, Itina Alegre, Lola Botas, Carmina G. Conde, Consuelo, María y Amparo Cienfuegos Jovellanos, Sofía Caso de la Noceda y Carmina del Rosal.

Señoras de don Armando de las Alas Pumarino y Muñoz, de Larrañaga, de Botas (don Tomás), de Caso de los Cobos (don Ramón), viuda de Dtez y señora de González Argüelles.

Señores marqués de Mohías, don Arturo Buylla, don Martín Masaveu, don Salvador Larrañaga, don Armando, don Horacio y don Ramón de las Alas Pumarino, «Gil Nuño del Robledal», don Juan Uria, don Julián S. Miguel, Muñoz de la Espada, don Juan Antonio Oñivera, don Amaro González, don Tomás Botas, don Manuel del Rosal, don Francisco Durán, don Rodrigo Uria Riu y don Gerardo Berjano.

Penetramos en una sala donde se exhibe la ropa blanca. Sobre algunas prendas vemos el nombre de Concha Cadrecha; sobre otras, los de Masaveu y Balcázar. Aquella pieza era una oleada

de espuma en forma de encajes y bordados... Los nombres de Malinas, Valenciennes, Alençon, Bruselas, Holanda, Beige, Brujas, punto de Inglaterra, punto de París, punto español, puestos sobre aquellas labores que parecen haberse hecho por sí mismas, como la nerviación de una hoja verticilada, daban idea de los lugares de procedencia y de la riqueza y elegancia de la labor.

—¿Usted ha visto los bordados de la abadía de Cluny, en St. Germain?— me preguntaba el amigo que me acompañaba.

—Más de una vez.

—¿Y que le parece a usted esta maravilla?

—Que la sustitución de aquellos por estos, no llamaría en el Museo la atención.

Creo que es el elogio ponderado y justo.

Entre en una segunda habitación donde se alza un número extraordinario de maniqués lujosamente vestidos.

En el centro hay uno que supera a todo elogio. Es regalo del novio: el traje de boda, de tisú de plata, con prendidos de azahar, y manto de encaje de Bruselas.

Me acerco a los maniqués, vestidos con trajes, abrigos de pieles, batas, capas, saltos de cama, salidas de teatro, etc. y en unas primorosas tarjetitas leo los nombres de Worth, Chanel, Lauvin, en fin, los que en la Rue de la Paix imponen la tiranía de la moda a todo el mundo, los reyes de las *Revues* y los *Magazines*, que reciben la visita de todas las aristocracias europeas.

En el pasillo a que conduce la gran escalera del hall y en otras piezas que la suceden, halláanse expuestos los regalos recibidos. Cuando nos disponíamos a pasarles lista, hemos oído unos acordes en el vestíbulo... El sexteto que dirige Baldomero Fernández se disponía a amenizar la entrada de los invitados al comedor.

Aun no hemos podido evitar unos minutos de reposo ante dos prodigiosos bargeños, estilo Renacimiento, dos bustos de la antigua cerámica del Retiro, de valor incalculable, por cierto, y un hermoso retrato de Lolina, debido al pincel de Muñoz de la Espada; al fin, hemos entrado en el comedor donde el Restaurant Campoamor ha servido a los invitados un lunch copioso y exquisito, ilustrado con vinos de las mejores marcas conocidas.

Ocioso es decir que los obsequiantes se desvivían por atender con toda diligencia a sus invitados.

Pero los acordes del sexteto sonaban en el vestíbulo, y el salón contiguo al comedor invitaba a la gente joven a llevar el compás musical del *shimí*... Pronto se organizó animadísimo baile y entonces aprovechamos la ocasión para hacer una lista de los regalos con que han sido obsequiados los novios.

Ante tal exposición de riqueza,

de elegancia, de arte, de suntuosidad, los adjetivos son inexpressivos, si no ridículos. La enumeración escueta y sencilla es mucho más elocuente.

Personas que han asistido a exposiciones semejantes, donde la grandiosidad armonizaba con la riqueza, confesaban no haber visto jamás nada comparable.

He aquí, pues, sobriamente indicados los regalos:

Los Condes de Santa Bárbara de Lugones regalan a su hija, colliar, pendientes y sortija de platino y brillantes; rosario de perlas, mantillas de encaje y abanicos antiguos.

La madre del novio regala a su futura hija política un estuche de tocador de concha y oro.

Los condes a su futuro hijo político un armario de cubiertos.

La novia a su prometida una botanadura de platino, perlas y brillantes.

El novio a su prometida un collar de perlas.

La novia a su futura madre política, broche de platino y brillantes.

El novio a su futura madre política, un cofre de plata repujada y a su futuro padre político, una caja; también de plata repujada para cigarrillos.

Los hermanos de la novia le regalan abrigo de pieles de Bisson.

Los hermanos del novio un velón de plata.

El padrino a la novia, arca antigua y un *necessaire* de viaje de piel de Rusia y oro.

Los hermanos de la novia al novio, reloj y cadena de platino.

La novia a sus futuros cuñados, relojes y pitilleras de oro.

El novio a los hermanos de su prometida, relojes de oro y sortijas de platino, con zafiro.

D. Nicanor de las Alas Pumarino, tío de la novia, juego para té, de porcelana de Sévres.

D. Armando de las Alas Pumarino y Muñoz, don Gregorio Díaz, don Rafael, don Ramón, don Luis Caso de los Cobos, don Tomás Botas, parientes de la novia, y don Rafael Sarandese, don Eduardo Gómez Lleras, don Miguel Durán, don Adolfo, don Luis y don Alvaro Vega, don Juan Botas e hijos, señora Crabiffosse, viuda de Martínez, doña Josefa Caso de los Cobos, don José Pérez Llamas, don Celestino García de la Noceda, don Rufino Martínez, viuda de Trapello, don Juan Uria, señora de Moreno Luque (D. Carlos), don Jacinto Quirós, Sociedad de Explosivos (obreros y empleados), don Ramón Ceñal y D. Pedro Álvarez, conjuntamente con los anteriores, una vajilla completa de plata de doscientas veinte piezas; don Ramón Suárez Pazos, jarra de plata repujada; don José María F. Ladreda, una sopera y dos fuentes de plata; marqués de Teverga, dos bandejas de plata repujada; don Luis Caso de los Cobos, juego de plata para café; don Ruperto Menéndez, dos bandejas de plata repujada; don Sebastián Marrodán, plato artístico de plata repujada; don Rafael Collantes, figura de bronce y marfil; don Eugenio Miñón, seis tazas de plata; don Gustavo Fernández, un *necessaire* de viaje; don Ismael Egaredo, bandeja de plata repujada; don Fernando de Alvear, dos fruteros de plata; don Ramón Sánchez, mantelería y mechero de plata.

Don Restituto Cué, jarra de cristal y plata; D. José Florez, bandeja repujada; Ilmo. Sr. Obispo de Plasencia, cruz de onix y perlas; doña Concha Cadrecha, fuente de pescado; Hermanitas de los Pobres, un almohadón; don Alberto Paquet, bolso de viaje; don Valentín Tresguerras, juego de té, de plata; don Rafael Hermosa, mantón de Manila; don Vicente A. del Manzano, juego de tocador; doña María de los Dolores de la Escosura, dos floreros de plata; don Luis de Vereterra, lámpara de mesa, de plata; don Miguel Caso de los Cobos, dos tarjeteros de plata repujada; don Julio de las Alas Pumarino, abanico antiguo; doña Ramona Caso de los Cobos, tarjetero de plata repujada; don Francisco González Argüelles, plato artístico de plata repujada; don Luciano Barbón, juego de helado, de cristal y oro; D. Narciso H. Vaquero, figura de porcelana de Copenague; don José Álvarez, bandeja de plata; don Felipe Polo, juego de helado, de cristal y plata; don Plácido Buylla y Villamil, botella de cristal y oro; don Jenaro Rico, doce tazas de plata para té; don José de Alvear, heladora de cristal y oro; don Gumersindo Junquera, juego de plata para tocador; don Angel Fernández, juego de té y café, de plata; don Edmundo Salomón, jarrón de cristal *imprimé*; don Francisco Casariego, tarjetero de cristal de Baccarat; don Marciano Maroto, seis cuchillos de plata; don Ramón y don Horacio de las Alas Pumarino, tarjetero de ágata; «Gil Nuño del Robledal», miniatura; don Salvador Larrañaga, plato artístico de plata repujada; don Ignacio Corujo y Villamil, navaja de oro; don Enrique Bustelo, florero de porcelana de Copenague.

Doña Ramona Villamil, dos jarrones de porcelana esmaltada; Centro Recreativo de Lugones, juego de tocador de plata; empleados de la Industrial Asturiana, cinco bandejas de plata repujada; vizconde de Pefiñanes, pitillera de piel y oro; servidumbre de la casa de los Condes de Santa Bárbara, doce cucharillas de plata; la Casa Goya, bolsa para pañuelos; don Francisco Valdés, juego de cubiertos de plata; señorita Josefa de las Alas Pumarino, servicio de refresco de cristal y oro; señorita Erundina Menéndez, medallón antiguo; señoritas de Buria, dos jarrones de porcelana de Sajonia; doña Elvira Solís, viuda de Laspra, dos jarrones de terracota; don José Laspra, figura de tocador; don Cándido García Álvarez, seis copas de cristal de Bohemia; don Manuel S. Román, centro de mesa de porcelana y oro; doña María Troncoso, bandeja de plata; don Aristides Fernández, jarra de cristal Baccarat; don Francisco Villanueva, seis copas de cristal Baccarat; don Victorino Luengo, doce copas de plata para Champagne; don Leonardo Torres Polanco, jarra de porcelana Dultón; don Luis de Vereterra, escribanía de plata; don Manuel Prieto, boquilla de ebonita y oro; don Emilio García Conde, cofre de oro y esmalte; señorita Práxedes Gendín, jarrón de marmol; don Gabriel Enriquez, cajita de oro y esmalte para sellos; don José M. García Guisasaola, frutero de cristal y plata; don Gonzalo Losada, dos fruteros de plata; don Antonio Cuevas Mons, cajita de esmalte y oro; don Cayetano Vivanco, joyero de plata; don Vicente Fernández Herrero, cofre de plata repujada; don Emiliano Angulano, heladora de cristal y plata; don Eugenio Bertrand, bandeja de plata.

Don Manuel García y A. de la Cueva, bastón de concha y oro; don Elias Masaveu, tocador de caoba; don Francisco Rodríguez, *ver d'eau* de cristal y plata; don Luis G. de Castro, cofre de plata repujada; don Eulogio Suárez Menéndez, dos medallas de oro; don Ricardo Acebal, jarrón de plata; don Maximiliano Arbolea, cuadro con la bendición papal; don Emilio R. Solís, lámpara de marmol; señorita Dolores de Collantes, jarra de Copenague; Sociedades de Socorros Mutuos de Cayés y Lugones, marco de plata conteniendo el título de la Cruz de Be-

neficiencia; señores Berjano, Amelin y Granden, juego de té, de Sévres; doña Honesta Conde, dos tazas de plata; señores del Río, jarrón de porcelana; señor marqués de la Vega de Anzo, tres frascos de cristal Baccarat; M. l'Abbé Tartiere, cinco libros sobre la Historia del Cristianismo; servidumbre de la casa de doña Soledad Conde, frasco para té, de cristal y plata; señora viuda de Marqués, seis fruteros de plata; don Luis de Vereterra y Polo, jarra de cristal y plata; don Claudio de Vereterra y Polo, dos floreros de cristal y plata; Piquero y Compañía, figura de bronce y marfil; señora viuda de Heres, jarrón de porcelana; Sociedad de Tranvías de Oviedo, doce tazas de plata; la LA VOZ DE ASTURIAS artístico aparato de luz; don José Borbolla, dos floreros de plata; Compañía de navegación vasco-asturiana, servicio de cubiertos; don Emerico Zabaleta y Ayesta, figura de marfil y bronce; don Bonifacio Me-

néndez Conde, bandeja de plata repujada; don Jose Amor, dos cenicos de plata; don Rodrigo Uria Riu, don José Uria; Muñoz de la Espada, retrato al óleo de la novia; don Enrique de las Alas Pumarino, pitillera de concha y oro; don Francisco Durán, reloj de concha y oro; don Francisco Fernández, dos jarrones de porcelana; don Ramón Machimbarrena, jarrón de porcelana inglesa; don Julio Eguilaz, caja artística de ágata, y don José Somonte, jarrón de cristal de baccarat y plata. Otros hay prometidos que llegarán estos días.

Cuando terminábamos este trabajo eran las nueve y media de la noche, y los invitados comenzaban a despedirse de los señores de Tartiere.

También nosotros lo hicimos profundamente agradecidos a su cortés, consideración y atenciones que no pueden olvidarse.

LOVELACE.

Cuadros ovetenses DULCES Y MORRIONES (Novela)

—¡Fátima!
—¡Voy, madre!
—¿Es su mamá la que la llama?
—Sí, señor.
—No me diga señor, ¡por Dios!, ¿tanto respeto infundo?
—¡Home, yo...!
—Que no tiene confianza conmigo ¿verdad; pero si yo se lo pido...

—Bueno, ya tendré cuidado, pero no se si se me amañará.

—Le pregunto otra vez: ¿tanto respeto le infundo?

—Usted reflexione: es la tercera vez que hablamos.

—La quinta, según mi cuenta.

—Les dos primeros no valen; total redújose todo a un parrafín en la calle Uria dos noches seguidas; pero así largo como ahora...

—Si, solamente estos tres últimos días.

—Que vino por aquí a charlar un poco, porque como i presten los mis dichos, y en algo ha pasar el tiempo que...

—Ya asomé la desconfianza.

—¿Yo? ¿por qué?

—Sí, Fátima; usted desconfía de mí y de mis intenciones.

—¿Yo? ¿qué voy desconfiar? ¿piensa que lu tomé acaso por un pistolero.

—No; eso no; ¡ja, ja!; pero se piensa que vengo a hablarla, ya lo dijo usted, por pasar el tiempo...

—Home, claro; y yo agradecía de que s'haiga sijau en mí; porque eso ye que i caí simpática; porque como boba non soy pa que se i ocurra a nadie venir a tomame el pelo...

—¡Por Dios, Fátima!

—Y daño non me lo ha venir a hacer.

—Al contrario, Fátima, al contrario; usted no se da idea de la simpatía grandísima...

(La voz de la madre, otra vez):
—¡Fátimaaa!

(Esta se acerca al hueco de la escalera y con enojo, al ver interrumpida la conversación en el momento más interesante contesta):

—¡Voy, madre, voy! ¡ahora sí! (En voz más baja y retrocediendo hasta la entrada del portal.) Non paez sino que i entró un dolor de barriga, tanto llamar.

—A ver si tiene un disgusto hoy por causa mía.

—Non tenga cuidau; non llegará la sangre al regatu.

—¡¡¡¡¡ ¡jal, jal! que famosos son ustedes los asturianos; lo mismo los

varones que las hembras se rien hasta de su sombra, y con gracia. He oido contar a unos paisanos míos chascarrillos ovetenses con bastante más gracia que los andaluces; ¡son ustedes terribles!

—¡Como bobos! Entós, ¿qué quier?, que esperemos a que se rían de nosotros, ¡non, mialma, non!

—«¡Non, mi alma, non!» ¡qué bonita es el habla de esta tierra, y qué dulce!

—¡Igual que caramelo.

—¡¡¡, ¡jal, jal! ¿vé usted?, hasta de mí se burla. ¡Clarol! es lo que usted dirán también: Antes de que se burle él de mí...

—¿Yo? Ya i dije que de usted na pienso.

—Si, si lo piensa, Fatima, allá en el fondo; a mí no me lo vá a decir, claro es; pero yo leo en su pensamiento como si estuviesen sus ideas grabadas en la frente; usted se dice: «¡Bahl un viajante que quiere divertitse a costa mía mientras esté aquí; mañana, en otro pueblo, hará igual con otra, y así hasta que se case con la novia que tendrá en el pueblo...»

Y si la tuviese ¿qué? Yo le deseo mucha felicidad.

—¿Sí? pues de usted depende. Oígame, y a ver si oyéndome puede usted dudar de que la sinceridad más grande sale por mis labios con mis palabras.

RAMÓN DE LAS ALAS PUMARINO. Tomás Crespo.

(Continuará).

Advertimos a nuestros colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que nos envían, aunque no los publiquemos

Pimiento FUNES
EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS

FEDERICO FUNES
Albaitilla — (Murcia)
Agente en Asturias:
Alfredo Goy.

Sucursal en Colloto:
Ricardo G. del Valle
Teléfono, 7-65

Anís de La Praviana

PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA
CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banco, Bolsa y Cambio, interés en moneda nacional y extranjera, Cuentas de depósito, préstamos de crédito y préstamos de garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de pago, etc., etc.
CAJAS DE SEGURIDAD
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 9 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 8 1/2 % anual
SUCURSAL EN CANDÁS

Garage MARTINEZ-RIVERO Paseo de Santa Clara núm. 3 y 4 - OVIEDO
Representante de la Motocicleta y bicicletas "TRIUMPH" y "LABOR" para Asturias, León, Galicia y Santander.
Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión. Inmenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombillas, llantas, bocinas, sillines, faros eléctricos y de carburo, balata para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc.
Toda clase de aceros y herramientas para talleres.
Aparatos de gimnasia marca Terry.
Grandes existencias en FOOT-BALL.
Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas y FOOT-BALL visiten esta casa.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

A. Fernández y Compañía AVILÉS
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

LA VOZ DE ASTURIAS
Gil de Jaz, 3 - Teléfono, 15-34 - Apartado, 29

CRÓNICAS JUDICIALES
JUICIOS Y SENTENCIAS

Causa por robo

Ante la Sala segunda de lo Criminal se vió ayer la causa seguida contra Antonio Rodríguez, Eduardo Morán y José Villa, acusados de dos delitos de robo cometidos en las oficinas Hulleras de Turón y en la iglesia parroquial de Linares.

Según el fiscal, estos individuos después de abandonar el trabajo de la mina «San Víctor», donde trabajaban, entraron en las oficinas de la Dirección, llevándose algunos libros; después fueron al pueblo de Linares y penetraron en la iglesia parroquial, apoderándose del cáliz, una bandeja de plata y la cantidad que existía en un cepo que fué encontrado detrás de una puerta.

Los procesados niegan que sean ellos los autores de los robos, asegurando que esa noche fueron a cortejar y a una de la madrugada se volvieron a casa.

Los testigos todos reconocen que los chicos son de buena conducta.

Defendía a los procesados el señor Suarez.

La causa procedía del Juzgado de Lena.

Allanamiento de morada

En la Sala primera de la Audiencia se vió la vista de la causa de Laviana contra Julio Fernandez, acusado de allanamiento de morada.

Este procesado entró, según el fiscal, en la casa de un vecino de Blimea, violentando la puerta.

Según el procesado era costumbre suya frecuentar la casa, por haber estado en ella algún tiempo de posada.

El penetró como siempre, y una vez dentro tuvo un altercado con el dueño de la casa, creyendo que éste presentó la denuncia en la forma de que se le acusa por despecho.

Defendía el Sr. Muñoz.

Por disparo

También se vió la causa contra Aquilino Gonzalez, que el 8 de Agosto del 20 disparó una pistola, hiriendo a César Alvarez Garcia.

El procesado declara que el arma se le disparó, sin que por parte suya existiera el menor intento de agresión.

César Alvarez, reconoce que el caso fué más bien una desgracia que otra cosa, pues le estaba Aquilino enseñando la pistola cuando se le disparó.

El hecho ocurrió en Sama.

Defendía el Sr. Suerperez.

Por disparo

Se vió igualmente, ante la Sala segunda, la causa contra Román Sevillano, por el delito de disparo de arma de fuego.

El Román Sevillano agredió a Luis Peón por haber éste maltratado a su mujer y a su cuñada, hallándose en el trabajo.

El Sevillano niega que hubiese hecho disparo alguno, asegurando que solo hizo tirar el bastón porque huía.

El Luis Peón dice que el proce-

sado le persiguió y que al perseguirle le iba haciendo disparos. Defendía el Sr. Alvarez Hevia.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes sentencias:

Condenando a Marino Fernández, de Avilés, por insultos, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Absolviendo a Máximo Compán, por supuesto delito de atentado, del mismo Juzgado de Avilés.

Condenando a José Alvarez Miranda, de Pravia, por robo, a tres años, ocho meses y un día de presidio.

Absolviendo a Gerardo Aboli Torre, por robo, de Laviana.

Absolviendo a Fabián Fernández, de Castropol, por supuesto delito de desatocamiento.

Condenando a un año y un día, por lesiones a Modesto Castañón, de Lena.

Absolviendo a Angel Garcia Nieto y a Manuel Garcia Nieto, por lesiones, del Juzgado de Pravia.

Condenando a Alfonso Fernández, por hurto, a dos meses y un día, de Avilés.

Condenando a Francisco Poves, por robo, a la pena de diez años de presidio mayor, de Siero.

Lena, José Antonio Espinosa, por lesiones, condenándole a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Condenando a Miguel Valdés, de Gijón, a seis meses y un día de prisión.

Absolviendo a José Díaz Otero, de Pravia, por robo.

Pravia, Eidelmira González y Adolfo Fernández, por robo, absolultos.

Pravia, absolviendo a Manuel Menéndez y Antonio Suárez, por homicidio.

Por omisión involuntaria no hicimos constar anteayer en los señalamientos, que el defensor de estos dos procesados fué D. Benigno Arango, a quien felicitamos por este brillante éxito obtenido ante el Tribunal de Derecho.

Señalamientos para mañana
Lena.—Contra Juan Antonio Fernández, por falsedad.

Abogados, señores Santa Eulalia y Arango (D. Benigno); procuradores señores Franco y Bueres.

Lena.—Contra Fidel Fernández, por incendio.

Abogado, Sr. Ordóñez; procurador Sr. Bernardo.

Lena.—Contra Nicasio Gutiérrez, por hurto.

Abogado, Sr. Suerperez; procurador Sr. Alvarez.

Laviana.—Contra Gerardo Fernández Uría, por homicidio.

Abogados, Sres. Muñoz de Diego; procuradores Sres. Franco e Izquierdo.

Sala de lo Civil

Ante la Sala de lo Civil se verá mañana la vista de la causa del pleito entablado por la Sociedad Velasco y Compañía con D. Tomás Fierros, por pago de pesetas.

Abogados, Sres. González (don Ramón) y Builla (D. José); procuradores Sres. Izquierdo y Francos.

GACETILLAS

Cheques al pago

Señalamientos para el lunes:
Sr. Depositario-Pagador, don Angel Bravo, D. Antonio Garcia, Ayuntamientos de Oviedo y Gijón, D. José Chain, D. Victor Coivián, D. Francisco Uría y Sr. Administrador Principal de Correos.

Farmacias de turno

Dr. Juan Donapetry, Plaza de la Escandalaria.
D. Mariano de la Vega, Magdalena, 5.

La Escuela del Hogar

Se abre el día 3 de Noviembre en el Colegio de Hermanas Dominicas, Plazuela del General San Miguel, núm. 2.

Las señoritas que han cumplido 15 años pueden entrar en esta Escuela en calidad de pensionistas, medio pensionistas o externas.

Para más detalles dirigirse a la Superiora de dicho Colegio.

MATRIMONIO solo, desea gabinete, con asistencia, en casa seria. Dirigirse por escrito a iniciales J. B., a esta Administración.

Gran Café Español.—Restaurant

Hoy domingo, primer día de la temporada que se sirven los exquisitos chocolates con churros. Especialidad de esta casa. Se sirve a domicilio. Gran servicio de Restaurant.



¡Ocasión!

Por no poderla atender, vendo camioneta Ford, recién carrozada. Razón: Garage Asturias.

MANZANA

Se vende en Carreño, huerta de treinta pipas. Informes y precio R. Suárez, Principado, 5, segundo, Oviedo.

Conferencia de San Vicente de Paul

La primera conferencia de caballeros de esta ciudad, tendrá lugar hoy y todos los domingos, su junta semanal, a las doce en el salón de conferencias del Palacio episcopal.

Canonisa vacante

Existe una en la S. Apostólica Iglesia Catedral de Avila, que además de las obligaciones comunes a los demás canónigos, tendrá el nombrado el cargo de Conservador del Museo de la S. A. I. Catedral.

Termina el plazo para solicitar actuar en la oposición y presentar la documentación el 14 del próximo noviembre.

Audición musical

Concierto que dará la laureada banda de música del Regimiento del Príncipe en el paseo de los Alamos de once y media a una y media, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º «Los Botijistas», pasodoble, López.
- 2.º «Himno al amor», bailables de la ópera cómica de los maestros Gómez y Alonso.
- 3.º «Suspirando», fox-trot, Sihgt.
- 4.º «La Montería», fantasía, J. Guerrero.
- 5.º «Marcha de los Monteros», J. Guerrero.

Demografía

Nacimientos
Agustina Fernández Urdangaray, Manuel Zuazua Secades, José González San Martín y Luis González San Martín.

Defunciones

Isabel Riestra González, 52 años; Concepción Campos Neta, 54 años; Isabel González Musiera, 21 años; Amelia Barril Arias, 28 años; Genoveva Cimadevilla Martínez, 71 años; Maximina Montes Montes, 36 años; María Josefa García Alonso, 34 años.

Para estar en familia, se alquila en sitio muy céntrico, a uno o dos caballeros, una habitación con amplio gabinete. Darán razón calle Argüelles, Salchichera de Pedro Fitz.

Sección Religiosa

Santoral

Día 21, domingo XXII después de Pentecostés.—Santos Hilarini, ob.; Asterio, pbtr.; Ursula y compañeras, vgs. y mrs.; Celia una de ellas; Cilinia, madre de San Remigio.

Día 22, lunes, Santos Heraclio, soldado mr.; Donato, ob.; Severo, prb.; María Salomé, vda.; Numilona y Alodis vgs y mrs. en Huesca.

En las Madres Carmelitas

Termina hoy la solemne novena que se viene celebrando a Santa Teresa de Jesús.

A las diez, misa cantada con exposición de S. D. M., que lo estará hasta después de los cultos de la tarde, que empezarán a las cuatro y media, y en los que predicará el R. P. Ludovico, Prior de los Carmelitas descalzos.

En las Salesas

Celebran hoy solemne función religiosa en honor de su Santo Padre, y con motivo de cumplirse este año el tercer centenario de su muerte.

A las cinco de la tarde exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio a San Francisco de Sales, sermón del R. P. Leonardo Diego, de la Compañía de Jesús; himno eucarístico, bendición y reserva.

En los Padres Jesuitas

En la misa de diez habrá hoy homilia, y a la de Congregación mariana, que es a las once, tendrá exposición homilética del Evangelio del día.

NOTAS MILITARES

SERVICIO PARA EL DIA 21 DE OCTUBRE DE 1923

De la Plaza

Parada.—Príncipe.
Campo de tiro.—Guardia civil.
Capitán Hospital y Provisiones.
El del Príncipe D. Luis Lopez Pando.
Imaginería de ídem ídem.—El de Zapadores D. Juan Escudero.

Del Cuerpo

Cuartel y guardia.—Capitán don Luis López Pando.
Guardia y compra.—Alférez don Lucas Calero.
Imaginería, V. V. H. R.—Teniente D. José Tejero.

Retén.—Teniente D. Manuel Cano.
Minuta del rancho para hoy
Desayuno.—Café.
Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato: Cocido a la Española.
Tercer plato.—Carne con pimientos.

Cena.—Primer plato: Judías con morcilla, tocino y chorizo.
Segundo plato.—Tortilla.

Colegio de San Luis de Pravia

De 2.ª enseñanza y Escuela de Comercio

Acreditadísimo por la fama de sus profesores y gran economía Solo cobra por enseñanza y pupilaje de los alumnos internos ochocientos diez pesetas.

OJO

Leandra Careaga

Plaza del 19 de Octubre.—Puestos 10 y 11
Jamón superior, por jamones, a 7 Pts.
Jamón inferior id. id. 4 50
Grasa de cerdo en vejigas. 5 »
Chorizos superiores, docena 3 »

IOVETENSES!

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Elegantes habitaciones.
LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

NECROLÓGICA

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica y víctima de traidora y rápida enfermedad, falleció en la Corte a donde había ido con motivo de la defunción de su padre, el muy docto catedrático de la Escuela de Comercio y del Instituto General y Técnico y competensimo funcionario del Cuerpo de Archiveros-Bibliotecarios con destino en nuestra Universidad.

Era el finado excelente caballero, de bondades sin límites y trabajador incansable; practicaba toda clase de virtudes, siendo de arraigadas convicciones cristianas y figuraba su nombre en varias asociaciones religiosas, como la Conferencia de San Vicente de Paul, en la que fué modelo de socios.

Consagró su vida al estudio, habiendo cursado con gran aprovechamiento las carreras de Derecho y Letras, siendo muy versado en diversas ramas del saber, especialmente en Historia, latín y griego.

Al ser conocida su muerte en esta ciudad, fué causado hondo pesar entre sus infinitas amistades, que le estimaban mucho, que eran todos cuantos tenían la fortuna de tratarle.

Ayer se celebró en San Isidoro el Real solemne Misa de Requien y Responso, por su alma.

El acto constituyó una imponente manifestación, prueba evidente de las grandes simpatías que gozaba en esta ciudad, estando en el templo, además de los profesores y alumnos del Instituto y Escuela de Comercio, multitud de personas.

Formaban los duelos: el eclesiástico, el R. P. Quisitoru, Superior de los Jesuitas; el R. P. Enrique C. D. y el presbítero don An-

tonio Sierra, Archivero de Hacienda; en el de amigos estaban don Andrés Monreal, don Pedro de la Puente y don José Gómez; en el de la Conferencia de San Vicente, don Victor Diaz Ordoñez, don Gerardo A. Uría y don Adolfo Melón, y en el oficial el Rector de la Universidad, señor Arias de Velasco; el jefe de la Biblioteca provincial, señor Lucio Suerperez, y los directores de las Escuelas de Comercio e Instituto, señores Millego y Luzuriaga.

Reciba toda la familia del señor Corredor, especialmente su viuda e hijos, nuestro sentido pésame por la irreparable desgracia que en estos momentos le atormenta y consuélele el pensar que su dolor es compartido por todos los que le queremos, que somos muchos, y pedimos al Señor conceda al alma del finado el descanso eterno en la Gloria.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

PIANOS y AUTOPIANOS

Cusso Stha, Berstein Wolf, Dawson, Jenner, Roonisch, Ribalta, Schimel, Weissbrod French, Grunert y Schiller desde 1.400 pesetas en la casa más barata de España

CASA BLANCO

OVIEDO

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

Jaime Villesid

ODONTÓLOGO

OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Dr. CARLOS PRESTEL

Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1

URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05

OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones

Especialista: G. TUERO MUÑOZ

De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78
OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

Clínica Dermatológica

DOCTOR MORÁN

Enfermedades de la piel, venérea, sifilís y vías urinarias.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6

Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Dr. J. Collantes

MÉDICO-ESPECIALISTA

Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uría, 68, 1.º — Tel. 11-99
OVIEDO

Enfermedades de los ojos

Doctor Oliveros

Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso
PIDAL, 4, de once a una
OVIEDO

Aurelio M. Romero

MÉDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

SE VENDE

un carro grande de caballo, una pareja, unas ruedas y un eje.
Razón: Casa Noriega.

Se traspasa

para tomar otra en la Coruña, la Confitería «El Buen Gusto» de Avilés.—Informarán en la misma.

Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consulteme sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.

Antonio Formoso Permuy

INVENTOR

SANTA CATALINA, 12.—LA CORUÑA

Samuel Osborn & Ltd.-Sheffield (Inglaterra)

FABRICANTES DE

ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RÁPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN

Gumersindo García

¡No más goteras!

CON MATEX SE CORRIGEN RADICALMENTE

Pedidos a Montes y Gamoneda

Teléfono 13-45.-OVIEDO.

INFORMACIONES DE LA REGION

“LA VOZ” EN GIJÓN

DEL ASALTO AL BANCO DE ESPAÑA

¿Está detenido en Bilbao uno de los pistoleros?

¿El muerto era de Oviedo?

Nos hemos enterado extraoficialmente de dos noticias que tenemos que acusar en el título entre interrogaciones, para que no padezca nuestra discreción y acoplándolas a la información debidamente.

Sabemos que en Bilbao se encuentra detenido un individuo llamado Daniel López, sindicalista de acción, por haber cometido un delito ajeno por completo al asalto a la Sucursal del Banco de España, en esta villa.

Pero se da el caso que el detenido en cuestión puede muy bien haber formado parte de la banda de foragidos que asaltó el mencionado Banco, pues se dió el caso de que la policía lo vió en Gijón antes de cometerse el robo, y se pudo llegar a averiguar que era amigo del jefe de la banda Durriti. ¿Tomó parte en el asalto?

No puede saberse concretamente; pero se sospecha que, por lo menos, estaba enterado ya que en Gijón estuvo acompañando a Durriti, no siendo difícil que esté complicado en el delito.

Seguramente que el detenido será reclamado por el Juzgado especial que entiende en el asunto del atraco, para llevar a cabo diligencias que pongan en claro si intervino o no en el hecho.

También se dice que el pistolero que acompañaba a Escartin en el momento de la detención de éste, y que fué muerto por la guardia civil cuando hacía frente a tiros a una pareja, es natural y vecino de Oviedo, cuyo nombre tiene, al parecer, averiguado ya el Juzgado especial que entiende en la causa.

Por hoy nos limitamos a esta información, que puede ser susceptible de ratificación posterior y ampliación de detalles.

INFORMACIÓN

Los lagareros contra el aumento del impuesto sobre la sidra.—Continúa detenido el exalcalde.—Los obreros sin trabajo.—Otras noticias

La Alcaldía

En la mañana de ayer se trasladó a Oviedo el alcalde en propiedad don Facundo Fernández García, para entrevistarse con el señor Gobernador civil de la provincia, a fin de tratar de varios asuntos, entre ellos el relacionado con las subsistencias.

Con motivo de su ausencia se hizo cargo del despacho el segundo teniente de alcalde don José González Rodríguez, porque el primero, señor González, no pudo hacerlo por reclamarle su oficio, la presencia en su establecimiento de peluquería.

A la una recibió el señor González Rodríguez, al comandante de infantería del regimiento de Tarragona don Luis Martos, juez militar instructor y al sargento don Luis Piñeda, secretario del mencionado Juzgado, quienes iban a tomar declaración al alcalde en propiedad con relación a la detención del exalcalde señor Rodríguez Blanco, que continúa en la cárcel.

Como no estaba el señor Fernández García, el Juzgado militar quedó en volver por la tarde para llevar a cabo dicha diligencia.

El impuesto sobre la sidra

El presidente de los lagareros afiliados a la Sociedad de Agricultores, presentó ayer al Ayuntamiento una instancia exponiendo el perjuicio que se les ocasionaría si el Ayuntamiento acuerda elevar el impuesto de la sidra en cinco pesetas hectólitro.

Exponen en ella los perjuicios que causan al labrador que no podrá redundar en beneficio del Ayuntamiento por entender que a mayor precio de dicha bebida disminuiría el consumo.

Añaden que si es cierto que la sidra se vende cara actualmente, es debido a que se importa de otros concejos, pues la del de Gijón tiene un precio remunerador, y que el aumento del impuesto solo beneficiaría a los fabricantes de sidra champagne.

De encarecer ese producto asturiano con los impuestos, dicen los lagareros que se verían obligados a dejar los plantíos de pomaradas y aún a talar los existentes.

Protesta de unas damas

Una comisión de señoras de la Acción Social Católica, visitó ayer mañana al alcalde en funciones señor González Rodríguez, para formular una protesta contra los bailes que se vienen celebrando en la sociedad denominada «La Caldera».

Fundan la queja en la inmoralidad que supone dicho espectáculo.

El señor González Rodríguez, prometió atender el ruego poniéndolo en conocimiento del alcalde en propiedad.

Un billete extraviado

Doña María Alvar González, envió a la alcaldía un oficio denunciando que se había extraviado un billete de la lotería para el sorteo que se celebrará el día 22, número 19.321 (diecinueve mil trescientos veintiuno), de la tercera serie, expedito en el estancuillo del Carmen, donde se encuentra instalada dicha Administración.

Por la Alcaldía se hizo el correspondiente expediente para anular dicho billete extraviado.

Las paradas del tranvía

Por la alcaldía se había enviado a la Compañía de Tranvías un oficio advirtiéndole que no se podía consentir que los vehículos hicieran paradas en las curvas por los perjuicios que ello podría causar, anunciándole que en caso de continuar infringiendo esas órdenes se le impondrá los correctivos correspondientes.

A dicho oficio contestó la mencionada Empresa que había dado órdenes a sus empleados, conductores de los vehículos, para que solo se paren durante el recorrido en los sitios expresamente indicados, que son precisamente en las rectas.

Añade la Compañía de Tranvías, que de las multas que le imponga la Alcaldía hará responsables a los empleados que no cumplan las disposiciones de la Empresa.

Foco de infección

El inspector de Sanidad ha enviado un oficio a la Alcaldía diciendo que, efectivamente, las extracciones de arena en una finca de las proximidades del Piles pueden constituir un foco de infección.

En virtud de este dictamen, la Alcaldía ha oficiado al dueño de la finca, don José Piñera Zarracina, para que se abstenga en lo sucesivo de continuar haciendo dichas extracciones.

Varios decomisos

En la diaria visita de inspección que realizan por los mercados los veterinarios municipales, decomisaron en las plazas de abastos del Sur y Jovellanos, dos cestos de pescadilla fermentada, diez kilos de callos y un hígado, y en la Pescadería se destruyeron dos cajas de almejas y treinta kilos de pescado variado.

Nueva convocatoria

Por falta de número no se reunió ayer la Junta municipal de Asociados, siendo citada en segunda convocatoria para el sábado próximo.

¿Una familia nómada?

El alcalde en funciones, de acuerdo con la comisión municipal de Beneficencia, propuso a la

familia que vive en plena calle, en la parte posterior del convento de los Padres Jesuitas, que los niños se les enviase al Hospicio y a la madre a la Casa de Maternidad, negándose a ello la interesada.

También se negó a pernoctar en un hórreo que le ofreció un vecino.

En vista de ello, por la Alcaldía se dieron órdenes a la guardia civil y a la municipal para que prohiban terminantemente que la familia en cuestión continúe acampando en la vía pública.

Camión para las carnes

Ayer por la mañana se celebró, en el salón de actos de las Consistoriales, la subasta para la adquisición de un camión destinado al reparto de carnes provenientes de la matanza en el Macelo.

Se presentaron dos pliegos: uno de la casa Erhardt Alvar González, y otro del representante de la Casa Renault, siendo éste el más económico.

Presidió la subasta el señor Cifuentes y actuó de síndico el señor Cienfuegos, siendo probable que se anule el concurso porque uno de los pliegos no se ajustaba al modelo de la proposición y el otro faltaba la cédula del concursante.

La falta de trabajo

El alcalde envió un oficio al gobernador civil dando la cuenta de los obreros que se encuentran actualmente en paro forzoso.

Le da cuenta de que con motivo del edicto publicado recomendando a los obreros sin trabajo se presenten en la Alcaldía para inscribirse, han comparecido hasta el 15 del actual 131 trabajadores de los siguientes oficios: 63 jornaleros, 36 marineros, 16 peones, cuatro tranviarios, tres caldereros, un mecánico, un vigilante de minas, un labrador, un carpintero, un mampostero, un pintor y un trabajador sin oficio.

Termina diciendo el oficio que para dar colocación a dichos obreros convendría realizar obras públicas y fomentar la edificación, ya que en su mayoría los sin trabajo son jornaleros sin oficio determinado.

La detención de un exalcalde

Continuaba ayer detenido en la cárcel del Coto el exalcalde republicano D. Arturo Rodríguez Blanco, quien al parecer prestó ya declaración ante la autoridad militar.

Según nos dicen ayer no se permitió a nadie hablar con él, ni comunicarse por teléfono.

El juez instructor de causas, comandante del regimiento de Tarragona, D. Luis Martos acompañado del secretario, sargento D. José Pañeda, estuvieron ayer mañana en la Alcaldía para tomar declaración al señor alcalde en propiedad, quien se encontraba ausente.

Como consecuencia de esa diligencia quedó aplazada hasta la tarde o en otro caso hasta que el Juzgado militar lo estime oportuno.

Se nos dice, sin que podamos afirmarlo, por no tener carácter oficial que el señor Rodríguez Blanco permanecerá en la cárcel hasta que se envíen las primeras diligencias al capitán general de la región para que ordene el procedimiento que deba seguirse.

Se cree por lo tanto, que el encarcelamiento del Sr. Rodríguez Blanco no bajará, por lo menos, de cuatro o cinco días.

Hacemos votos porque el asunto se resuelva rápidamente en su favor, lo que es de esperar por la rectitud y justicia con que obra siempre la autoridad judicial que ahora interviene en la cuestión.

Un periódico local que se distingue por sus inexactitudes, redactando las noticias con arreglo a sus conveniencias y no a la realidad, al informar ayer de la detención del Sr. Rodríguez Blanco, dice que los periódicos ovetenses publicaron informaciones amplísimas relacionadas con este asunto pero «apartándose, no sabemos si deliberadamente, de la verdad de los hechos».

Por lo que respecta a LA VOZ DE ASTURIAS, debemos afirmar que respondió su información al relato que, ante testigos hizo el propio señor exalcalde, no poniendo nosotros en la información ni el más leve vocablo intencionado que desvirtuase la referencia.

Si nos conformamos con el re-

lato del detenido es porque nuestra nobleza no necesitaba otras fuentes de información y porque demostraban que nosotros que nunca vacilamos en atacar al señor Rodríguez Blanco cuando era alcalde y lo hacía mal, en esta ocasión consideramos una villanía todo ensañamiento.

Queda, pues, demostrado que LA VOZ jamás tergiversa las informaciones para hacerla tendenciosa.

Que conste así, con toda claridad.

Gijón trasatlántico

Ayer llegó el «Cristóbal Colón», que fué visitadísimo por numeroso público.

La Compañía obsequió a bordo del mencionado trasatlántico, con un suculento almuerzo, a varias amistades.

Desde Sama

Sigue sin resolver la huelga del «Fondón».

Ayer sábado, se celebró la reunión que anunciamos en nuestro número último. La Comisión de huelga expuso a los huelguistas, que eran muchísimos, el resultado de la entrevista celebrada aquella misma mañana con la Dirección de «Duro-Felguera». En dicha entrevista no se llegó a un acuerdo por considerar la Empresa exagerada la petición de los obreros.

En vista de esto los comisionados presentan a la asamblea unas bases, con objeto de que se aprueben, ya que, según aquellos, representan la transigencia máxima a que pueden llegar los obreros. Las bases, que fueron aprobadas por unanimidad, dicen, poco más o menos, así:

1.ª Los obreros del pozo «Fondón» y minas «Nolona» y «Trechosa» serán reintegrados al trabajo el día en que se dé por terminado el conflicto, sin ejercer represalias.

2.ª Se concederá un plazo de quince días para presentarse a los que se hallen ausentes.

En el citado buque embarcaron 500 pasajeros, que se dirigen a la Habana y Veracruz.

El «Cristóbal Colón» zarpó al atardecer con dirección a Coruña. También llegó el trasatlántico de la Compañía Pinillos «Barcelona», que va a Cuba.

Embarcó 250 pasajeros.

El domingo llegará el trasatlántico alemán «Wurttemberg», procedente de Hamburgo, que se dirige a Montevideo y Buenos Aires. Embarcará 120 pasajeros.

Presentaciones

En el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento deberá presentarse alguno de los familiares del mozo León Álvarez Pérez, natural y perteneciente al Ayuntamiento de Aller.

También del mozo Telesforo Rivero Buznego, de Villaviciosa.

3.ª Se respetarán a los obreros los puestos que tenían, y si por especiales circunstancias no pudiera ser así de momento, se les trasladará a su puesto en cuanto en él puedan realizarse trabajos.

4.ª Se respetará el jornal mínimo.

5.ª Se llevarán los trabajos en condiciones de seguridad.

6.ª La Empresa debe conceder un veinte por ciento de aumento sobre la totalidad de los salarios de cada obrero, durante seis meses.

7.ª Para velar por el cumplimiento de estas bases, la Empresa reconocerá un delegado de grupo, nombrado por los obreros del pozo.

Según observará el lector, los obreros redujeron nuevamente su petición económica; y, como al parecer, entre lo que ellos piden y lo que concede «Duro-Felguera», la diferencia es pequeña, se cree que será fácil lleguen a un acuerdo unos y otra, dando pronto fin a esta huelga tan perjudicial para todo Langreo.

Así lo deseamos.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Víveres
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

“BIOSCA”

Modelos especiales para Teatros y Cines.

Representante para Oviedo.

Ramón de las Alas Pumariño,

Porlier, 3.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Fabada asturiana.
Callos a la española.
Perdiz con verdura.
Pollo a la parrilla
Ternera mechada.
Rosbif al horno.
Bisteff al sarten
Rifones al jerez.
Lengua con guisantes.
Calamares en su tinta.
Almejas a la marinera.
Anguilas a la castellana.
Pescado dos salsas.
Postre variado.
Brazo gitano, fruta y queso.
Cocina casera.-S.ª a la carta

Pesquerías Asturianas S. A.

LUANCO (Asturias)

Las mejores y más exquisitas conservas de pescado
ESTAN DE VENTA EN TODAS PARTES DEL MUNDO

Teléfono núm. 65

Telegramas | Martinez
Telefonemas

Plácido Martínez López

AGENCIA DE ADUANAS

CONSIGNATARIO DE BUQUES - DESPACHO
DE MERCANCIAS - SEGUROS

Agente de «Vapores Costeros» S. A. y de «Neptunia» Societá
Anónima di Navigazione, de Génova

San Esteban de Pravia

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

DESDE AVILES

Aniversario

El viernes se cumplió el segundo del fallecimiento del que fué popular y respetable vecino de la inmediata parroquia de Miranda, don Cándido García Menéndez, a cuya esposa, hijos y demás familiares testimoniamos exprestivo pésame.

Nombramiento

Ha sido nombrado maestro de la Escuela Nacional de Naveces (Castrillón), don Gabriel Montero Gañán.

Deportiva

Hoy, a las tres y media, dará comienzo en las Arobias, el emocionante encuentro entre el Real Sporting de Gijón, campeón de Asturias, y el Stadium Avilesino. Reina gran entusiasmo por presenciar este partido.

De sociedad

De su elegante posesión de Salinas, ha regresado con su esposa e hijo, el distinguido señor don Fermín García López, ex-Alcalde de esta villa.

DESDE GIJÓN

Tiempo perdido

El Sr. Alcalde y Comisión de Mercados y Mataderos, en una de sus reuniones, se preocuparon de que en los puestos para el despacho de carnes estuviese en sitio visible la tarifa oficial con los precios de tasa.

Ya la anterior Comisión había dado estas mismas órdenes, según se ha publicado en su día en este mismo periódico; y para que no hubiese disculpa de ningún género por parte de los industriales, que decían que las tarifas con el tiempo se había deteriorado, mandó hacer una nueva tirada que, unos días antes de cesar el Ayuntamiento popular, se repartieron entre todos los puestos.

Es una lástima que los señores Veterinarios que estaban enterados de estos pormenores no lo hayan manifestado así a la nueva Comisión de Mercados, y que con este silencio les haya hecho perder el tiempo lamentablemente; tiempo tan necesario para estudiar el importantísimo asunto de las subsistencias.

Como en la Comisión de Mercados y Mataderos figura un panadero, llamó la atención la noticia publicada por LA VOZ DE ASTURIAS respecto al decomiso de panes hecho en los puestos, pero mucho más tuvo que llamarla cuando el pueblo se enteró de que uno de los decomisados es otro concejal del actual Ayuntamiento. Sin comentarios.

EN EL ACREDITADO RESTAURANT

“MERCEDES”

de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16

Telefono, 275

‘LA VOZ’ en Gijón

La Administración de este periódico se halla establecida en la Puerta de la Villa, núm. 3, 2.º

LA ITALIANA

Elabora las mejores Galletas
Silla del Rey Teléfono 15-38
Vicente Rodríguez e Hijo

Trapos lavados

se compran en esta
Imprenta.

C.^{IE} Sub-Atlantique
Chargeurs Reunis
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
 Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

22 de Octubre	«MASSILIA»
19 de Noviembre	«LUTETIA»
17 de Diciembre	«MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.
 Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.^a 442,50.

14 Octubre	«AURIGNI»
28 de Octubre	«DESIRADE»

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice
 Admitiendo pasajeros de 1.^a, 3.^a preferencia en camarotes, 3.^a en camarotes y 3.^a corriente.

PRECIOS

3.^a preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.
 3.^a en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.
 3.^a corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.
 No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza. Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO
 En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.^a, 2.^a, 3.^a preferencia
Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5

La Unión y el Fénix Español
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia  58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
 Seguros Marítimos

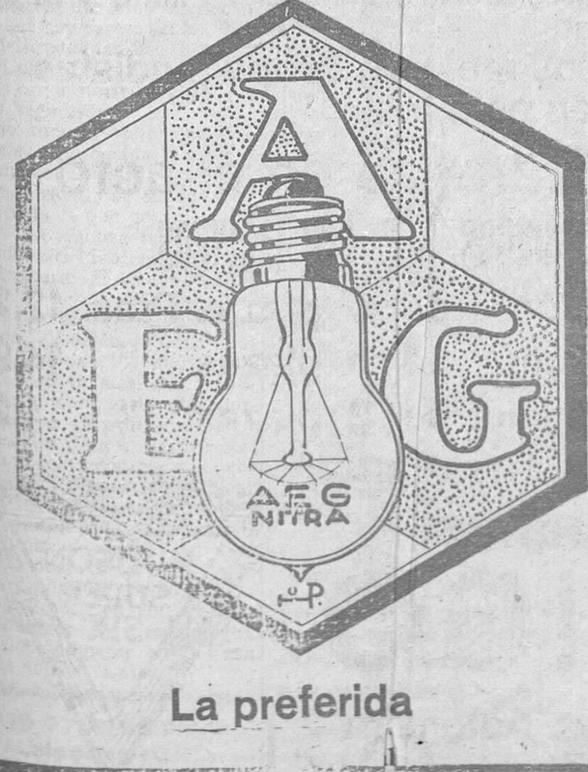
SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette
 AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS
 RUA, 5 OVIEDO

Agentes exclusivos: **Orbis S. A.** Balmes 12 Barcelona

Continental
 LA MAQUINA PREDILECTA
 Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.
 Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**
 Plaza del 27 de Marzo, 2
 Teléfono 4-64 - OVIEDO

AEGLA
 La preferida



Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO RÁPIDO de vapores correos
 HAMBURGO SUD-AMERICANA
 LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa):
30 Octubre Cap Norte
19 Noviembre Cap Polonia
 Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80.
 Precio en tercera especial, 517,80.
 Precio en tercera especial, «Cap Polonia», pesetas 567,80.

LÍNEA DIRECTA.—Para Montevideo y Buenos Aires:
18 Octubre Vigo
5 Noviembre Villagarcía
23 Id. España
 Precio en tercera clase, Ptas. 422,80.
 Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Hamburgo América Linie
 LÍNEA RÁPIDA.—Para Rio Janeiro y Buenos Aires.
13 Noviembre Teutonia
 Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.
 Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
23 Octubre Würtemberg
 Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.
 Precio en tercera especial, Ptas. 462,80.

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:
7 de Noviembre Villagarcía
26 Octubre Toledo
 Precio en tercera para Habana, Pesetas 539,50.
 Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,75.

21 Noviembre Holsatia
 Precio de tercera para Habana, Pesetas, 539,50.
 Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,75.
 Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:
 Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.
 Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.
 Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:
 Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda.
 Avenida de Montero Ríos, 22.—VIGO.

UNÁ SENORA
 ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Diríjase únicamente por escrito a D.^a CARMEL N. L. Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

VINO DE PEPTONA ORTEGA
 Es el mejor tónico y nutritivo para convalescentes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

CHOCOLATES "LA FAMILIA"
 Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.

OOOO

Cafés tostados diariamente
 Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado

QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE
 VENTA AL POR MAYOR Y MENOR
LOPEZ SELA
 Rosal, 16.—OVIEDO

Amigo DÉBIL



Elíxir CALLOL
 dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Compagnie Generale Transatlantique
 Vapores Correos a gran velocidad
Línea Habana
 El día 22 de Octubre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido

CUBA (Primer viaje desde Gijón)

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.
Rebaja a familias en Primera y Segunda clase
 Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.
 Precio del Pasaje en 3.^a clase para Habana. . Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)
 Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN
A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor LAFAYETE, el día 8 de Noviembre.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.
 Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
 AGENTES DE LAS SOCIEDADES
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».
 Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.
 Casa principal, AVILÉS.
 Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS.
 La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

Semillas escogidas de primera fuerza germinativa al por MAYOR y menor



Nabos forrageros gigante de Rusia
 Se recibieron grandes remesas de las semillas siguientes: Navos forrageros gigante de Rusia, Alfalfa de Provenza decuscutada, Trébol rojo violeta inglés, Ray Gras (Vallico) inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Avena rubia y Cebada de Sevilla.
 De toda clase de semillas para la huerta, y de flores para el jardín. De Eucalytus y de pinos para maderas.
 Mastic para injertar y pasta Tanglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.
 Manual práctico de Horticultura para el Norte de España, la mejor guía para formar una huerta de hortalizas.

Casa de José Fernández Tamargo
 RUA, 16.—OVIEDO

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED
 Londres
 Compañía de Seguros contra Incendios
 ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**
 PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.—TELEFONO, 774

LA PROPICIA
 FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS
 HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN
 Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634
 Servicio permanente y económico.
 La Casa más importante y moderna de esta provincia.
 Se hace cargo de servicios para España y extranjero.
 CASA CENTRAL EN SANTANDER

SECCION DEPORTIVA

De aquí y de allá

La falta de espacio, impidiéndonos ayer contestar a un furibundo suelto que, sin duda de contrabando, coló hace dos días en las columnas de un apreciable colega gijonés.

Vale más tarde que nunca, y por eso vamos a dedicar hoy unas líneas a contestar al artículo de marras, que aún cuando firmado por un tal Ruiz y fechado en la vecina villa de Gijón, atufa que es un primor a Oviedo y a la calle de Jesús. Solo le falta el clásico cartelito de «se sirven callos», para que las señas acaben de ser mortales.

Pues señor; es el caso, que la última crónica de José Luis ha tenido la virtud de sacar de sus casillas, a muchos que hasta ahora cómodamente cabalgaban en el machito de los tapujos y las condescendencias.

Y como José Luis conoce bien las llagas y para curarlas ha tenido particularísimo empeño en poner en ellas sus pecadoras manos, la efervescencia tenía necesariamente que reventar.

Reventó cuando menos se esperaba, utilizando por vehículo la pluma de un señor que se dice llamar Ruiz.

Si el protestante fuera quien las señas denotan y nosotros presuimos, al caso vendría recordarle cierta cartita acreditadora de como algunas personas tiran la piedra, por complacer a la camarilla, y luego retiran cándidamente la mano para no malquistarse con quienes haciendo menos bulto, pesan más en la prosa de la vida.

Pero por si acaso fueran equivocadas nuestras sospechas, limitámonos a decir al desconocido Ruiz, que es muy difícil tomar en serio a un señor que para tocar el

chín chín y reavivar energías, no tiene otro recurso que faltar desaprensivamente a la verdad.

Porque faltar a la verdad, y faltar con todo conocimiento, es decir que José Luis llamó chulo al público stadiunista.

¿Dónde y cuándo se dijo eso?.. En ninguna parte. Hay pues que volver a leer con calma, sin aceleramientos, lo que a su tiempo se escribió. Todo lo demás son divagaciones de género más o menos sentimental.

Lo sucedido con el ya famoso dicho de la chulería, es un caso curiosísimo sobre el que no podemos menos de insistir.

Hablando de la afición futbolista en Asturias, dijimos hace días que desgraciadamente arrastraba consigo un agobiante ambiente de chulería e ignorancia.

Ni los aficionados verdad de este, de aquel o del otro lado dieron a entender que se creían aludidos. Acaso tenían la conciencia tranquila.

Pero a los del Stadium no les pasó lo mismo; y como toro a quien claban un par en todo lo alto, se han arrancado descompuetadamente arremetiéndose contra todo y jurando hacer picadillo del atrevido José Luis, que «nos ha llamado chulos».

Naturalmente; entre los picados, el Sr. Ruiz no podía faltar.

Si el ira no les impidiera el discurrir, hubieran comprendido ya de sobra a estas alturas, que no fué José Luis, sino ellos mismos, quienes se aplicaron el calificativo que tanto les escuece.

Respecto a lo de esas brutales faltas que atribuye el Sr. Ruiz a determinados equipiers, la mejor contestación se la podría dar el Sr. Villaverde, que mientras se ha visto en la necesidad de amo-

nestar a jugadores del Stadium y hasta de expulsar a uno de ellos, no tuvo que llamar la atención a los del equipo azul-blanco.

Y de la imparcialidad del árbitro, el mismo Sr. Ruiz se deshace en alabanzas.

Además la Federación acordó amonestar a Emilio. Nada decidió contra Antón.

Como esto ya va largo y bien mirado la cosa no merece la pena, limitámonos a decir al señor Ruiz, que los *offsidés* de que nos habla únicamente indican una cosa; que el juego se llevó en terreno contrario al del bando que incurrió en ellos.

En cuanto a las cargas «brutales» de Zabala... ¡Vamos, guason!... ¿Lo dice usted en serio?...

Lo siento, pues esa bola no la tragan en Asturias ni los niños que creen aún en los Reyes.

Comité Regional

El jueves se ha reunido nuestro Comité federativo.

Abierta la sesión, dióse lectura a las actas de los partidos de campeonato celebrados, las cuales fueron aprobadas sin discusión.

Tratóse luego de una comunicación del Comité nacional, dando cuenta del acuerdo tomado en la Asamblea de federaciones respecto al tanto por ciento con que cada Club ha de contribuir a allegar a recursos para la Federación Atlética.

Acerca de este extremo, no se tomó acuerdo alguno, reservándose hacerlo hasta que un representante del Comité se aviste con los del atlético y vean el modo de llegar a un concierto por cantidad alzada.

Se leyó también otra comunicación del Nacional, recordando la obligación que tienen los Clubs de telegrafiar el resultado de todos los partidos que celebren, y modo en que han de hacerse. Así como también la de enviar una

insignia de las que lleven socios o jugadores, como distintivo de su Club.

El representante del Real Stadium, pregunta si no habiendo podido terminarse las obras en su campo y debiendo jugar el domingo, la Federación podrá exigir de otro Club que se lo cediera.

Unánimemente se le contesta que nó; y que si el domingo desea jugar el partido que le corresponde, deberá solicitar permiso a cualquiera de los clubs que tienen para ese día su campo disponible. A la voluntad de estos queda el acceder o no a la petición.

Se acordó por último amonestar a dos jugadores del Cimadevilla, y al extremo derecha del Real Stadium por su conducta en los últimos partidos.

El campeonato Real Stadium-Racing de Sama En Gijón

Habiendo accedido la directiva del Deportivo a la petición de permiso hecha por la del Real Stadium, hoy a las tres y media de la tarde se jugará en Teatinos el tercer partido de campeonato, del cual van a ser contendientes los equipos con cuyos nombres encabezamos estas líneas.

Si interesantes fueron los celebrados en los anteriores domingos, no menos ha de serlo este día hoy.

Además de tratarse de dos equipos de indiscutible valía, los dos tienen que poner en la lucha todo su empuje; pues si a uno le interesa conservar su posición; el otro juega hoy su última carta para ver si por este año ha de figurar entre los que se disputen los dos primeros puestos.

Y claro está, que esos son motivos suficientes para poder asegurar que no serán decepcionados los que al campo bajen hoy a presenciar el encuentro.

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección administrativa

Al Rectorado de la Universidad Central se remite recibo de entrega de un título de Doctor en Derecho a don José Antonio Cienfuegos.

Al jefe de Sección de Orense se envió credencial a favor de D. Daniel Rodríguez, nombrado maestro de Póo de Cabrales.

Al id. de id. de Lugo, credencial de don Manuel Vigil, nombrado para desempeñar la escuela de Berodia.

Al maestro Presno-Montaña, don Donato Suárez, se devuelve su expediente de petición de licencia para elevar requisitos legales.

Se reclama a buen número de maestros y maestras de la provincia cuentas de material escolar.

A la Ordenación de pagos se remiten nóminas por los haberes del personal de las oficinas de la Inspección.

A doña María Villalonga, maestra de Infesto, se la reclama hojas de servicios para su expediente de clasificación.

Pasó a la Inspección de Enseñanza instancia de la maestra de Ciano, doña Eugenia Carrocera, que interesa se anuncie a concurso la Dirección de aquella escuela.

A la Junta de Pasivos se remite recibo de entrega del certificado de clasificación a doña Justa González Alvarez.

Doña Ángela Fernández, de Tu-

rón, solicita se la autorice para abrir un colegio particular en La Vegaína.

Doña María de la Concepción Vega Alonso pide su reingreso en el Magisterio.

Don Angel Fernández solicita abrir un colegio en San Esteban de Pravia.

Igual solicita doña Plácida Escudero.

Don Isidro Soto García reclama contra su omisión en el segundo Escalafón.

El alcalde de Lena remite recibo de entrega a doña Justa García de su credencial de pasivos.

El Jefe encargado del Ministerio de I. P. remite a informe instancia de doña Eugenia Carrocera.

El alcalde de Gozón remite hoja de servicios del maestro de Patronato don Francisco Heres para unir a su instancia en solicitud de subvención del Estado.

Máquina a mano WEINHAGEN para fabricar género de punto

La mejor máquina para hacer medias y calcetines sin costura y demás clases de género de punto.

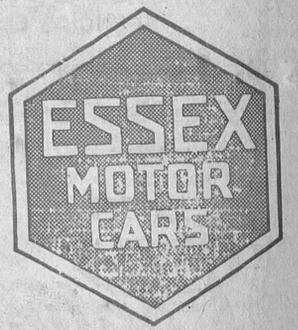
Esta máquina resuelve uno de los problemas más difíciles de la vida, porque con ella toda persona puede ganarse un jornal suficiente para atender a sus necesidades, trabajando en su propia casa.

Para informes: Azcárraga 13-1.º donde puede presenciarse la labor. Estas máquinas son económicas y se venden a plazos y al contado.



Hudson-Essex

MOTOR POTENTE Y CHASSIS FUERTE



son características en estas marcas. El cuidado especial de las fábricas Hudson Motor Car Co está precisamente en dar todas las mejoras a la parte mecánica. Hay muchas marcas que presentan lo contrario, o sea una carrocería vistosa con adornos de los más variados, pero con un motor y chasis débiles

HUDSON y ESSEX superan a todos por su CALIDAD, Potencia y Economía en consumo y precio

Marcas más caras en Fábrica--no en España--hallan en Hudson y Essex competidores fuertes, quienes en llano y al subir las cuestas vencen los obstáculos con facilidad

Miles de personas tienen un HUDSON o un ESSEX y ellas son sus mejores propagandistas. Buenos coches se acreditan por sí mismos y en esto los

HUDSON y ESSEX son insuperables. -- Entregas en el acto

Precios nuevos a partir de primero de Octubre de 1923.--Precios fijados por las fábricas

HUDSON	Faetón de 4 plazas	Ptas. 16.250
"	Faetón de 7 plazas	" 16.950
"	Coach de 5 plazas	" 17.950
"	Sedan de 5 plazas	" 21.950

ESSEX	Faeton de 5 plazas	Ptas. 12.250
"	Coach de 5 plazas	" 14.250
"	Cabriolet de 2 plazas	" 14.250

Estos precios se entienden para coches con ruedas de madera. Con ruedas metálicas tienen un aumento de Ptas. 350 (los Hudson) y Ptas. 250 (los Essex)

Agencia exclusiva para Galicia y Asturias:

Manuel Neira - VIGO

Almacén y Oficinas: Policarpo Sanz, 46
Garage y Talleres: Hospital, 1

Telegramas y Telefonemas: Autoneira
Teléfono: Núm. 143

